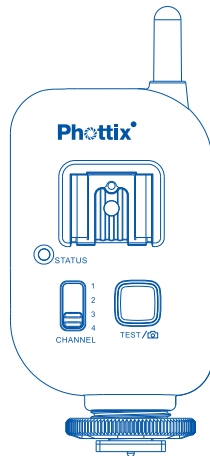


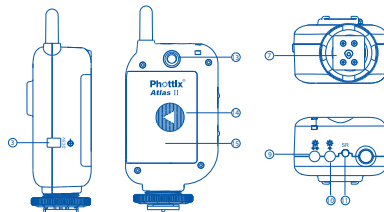
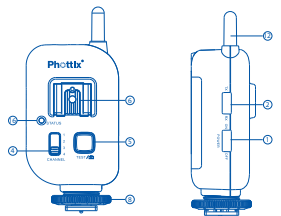
Phottix Atlas II - 2.4 GHz Flash Trigger Instructions

<i>En</i>	INSTRUCTION MANUAL	2
<i>De</i>	BENUTZERHANDBUCH	13
<i>Fr</i>	MANUEL D'UTILISATION	25
<i>Es</i>	MANUAL DE INSTRUCCIONES	37
<i>Pl</i>	INSTRUKCJA OBSŁUGI	49
<i>Ru</i>	РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ	60
<i>Cn^{Simp}</i>	说明书	74
<i>Cn^{Trad}</i>	說明書	84



Parts

1. Power Switch
2. Transmit / Receive Mode Switch
3. DC Power Port
4. Channel Selector Switch
5. Test / Shutter Button
6. Flash Hot Shoe Connection
7. Camera Hot Shoe Connection
8. Locking Ring
9. Flash in/out Port
10. Flash out Port
11. Shutter Release Port
12. Antennae
13. Tripod Lug
14. Battery Cover
15. Battery Compartment
16. Status LED



Please Note

1. The Phottix Atlas II hot shoe connection is designed to fire speedlight-type flashes that are triggered by the center contact. Some flashes (by Nissin, Sigma, and other manufacturers) may not be triggered by the center hot shoe contact but by specific secondary contacts. Please check your flash manual for specifics. These flashes can be fired by PC Sync cable if available.
2. The Atlas II is designed to work in Manual Exposure mode and has no TTL functions.
3. Transmit or receive mode must be set on the transceivers, the Atlas II will not do both at the same time.
4. The Phottix Atlas II is not compatible with previous Phottix Atlas series flash triggers.

Tip: Turn off all devices – flashes/strobes, cameras, and Phottix Atlas II transceivers – when connecting and disconnecting devices.

Compatibility

The Phottix Atlas II has limited compatibility with Phottix Odin, Strato II Multi 5-in-1 and Phottix Strato 4-in-1 Wireless Trigger Systems.

1. Phottix Odin TCUs set on Channel 1, 2, 3 or 4 and in any group will trigger the Phottix Atlas II set on Channel 1, 2, 3 or 4. Other Odin TCU functions will not work with the Atlas II. Using Odin TCUs in HSS mode may cause issues with flash sync when using the Atlas II.
2. Phottix Strato II Transmitter set on Channel 1, 2, 3 or 4 and in any group will trigger the Phottix Atlas II set on Channel 1, 2, 3 or 4.

3. Phottix Strato transmitters will trigger the Atlas II on Channels 1 to 4.
4. The Atlas II will not trigger Strato II Multi or Odin receivers.
5. The Atlas II will trigger Strato receivers.

Inserting Batteries

1. Press the battery cover in while pushing it away from the Atlas II. The battery cover will snap open.
2. Lift the battery cover.
3. Insert AA batteries as shown.
4. Close the battery cover and push the cover back into the locked position.

Test / Shutter Button

1. The Test / Shutter Button will test fire remote

flashes/strobes or take a photo as a wireless remote when the Phottix Atlas II is set in Tx (transmit mode).

2. The Test / Shutter Button takes a photo when used as a wired remote and connected to a camera with a Phottix Accessory Cable.

3. To Test: Press the Test / Shutter Button – remote flashes connected to Phottix Atlas II transceivers set in Rx (receive mode) and on the same channel, will fire.

For Remote Use See: ***Using the Atlas II as a wireless remote*** and ***Using the Atlas II as a wired remote*** below.

Status LED

1. The Status LED on the front of the Phottix Atlas II will flash green when it is ready to

transmit or receive signals. The LED will turn solid red when a signal is sent or received.

2. When the battery power is very low, the Status LED will flash green light every 0.5 seconds. Please change the batteries (see above).

Turning units on/off

1. To turn on the Phottix Atlas II – move the power switch to the “ON” position.
2. To turn off the Phottix Atlas II – move the power switch to the “OFF” position.

Setting Transmit or Receive Mode

1. Set the Transmit / Receive Mode Switch to Tx for transmit mode. This can be used on a camera hot shoe to trigger remote flashes or to take photos when using the Atlas II as a wire-

less remote shutter release.

2. Set the Transmit / Receive Mode Switch to Rx for receive mode. This can be used to trigger remote flashes or cameras when using the Atlas II as a wireless remote shutter release.

Setting Channels

1. The Phottix Atlas II has four channel settings.
2. Move the Channel Selector Switch to 1, 2, 3, or 4 to select a channel.
3. Make sure all Phottix Atlas II transceivers, both on the camera and attached to flashes/strobes, are on the same channel.
4. Atlas II transceivers in Rx (receive) mode set to channels different from the channel set on the Atlas II set to Tx (transmit) mode will not fire.

Connecting to the camera hot shoe

1. Turn off the camera and Phottix Atlas II transceiver.
2. Slide the Atlas II transceiver into the camera's hot shoe mount.
3. Turn the Atlas II locking ring until tight.
4. Set the Transmit / Receive Mode Switch on the Atlas II to Tx (transmit mode).
5. Turn on the Phottix Atlas II and the camera.
6. Set the camera and flash to Manual mode.

Connecting a flash to the Atlas II hot shoe

1. Turn off the flash and the Phottix Atlas II transceiver.

2. Slide the flash into the transceiver's hot shoe mount.

3. Lock the flash with the flash's locking mechanism.

4. Set the Transmit / Receive Mode Switch on the Atlas II to Rx (receive mode).

5. Turn on the Phottix Atlas II and flash.

6. Set the flash to Manual mode.

* It is not unusual for the flash to discharge once after turning on the Phottix Atlas II.

Connecting a flash or studio light by cable

1. Turn off the flash/strobe and the Phottix Atlas II transceiver.

2. Connect a compatible cable to the Phottix Atlas II Flash in/out port or Flash out port.
3. Connect the opposite end of the cable to the flash or studio strobe (A 6.3 mm adaptor is included for studio strobes with larger ports).
4. Set the Transmit / Receive Mode Switch on the Atlas II to Rx (receive mode).
5. Turn on the flash/strobe, Phottix Atlas II and camera.
6. Set the flash/strobe to Manual mode.

* It is not unusual for the flash to discharge once after turning on the Phottix Atlas II.

Connecting a local flash on a bracket

(The Atlas II will trigger a local flash on a bracket and a remote manual flash/strobe equipped with a Phottix Atlas II)

1. Turn off the camera, flash/strobe and the Phottix Atlas II transceiver.
2. Mount a Phottix Atlas II in the camera's hot shoe port.
3. Connect a compatible cable to the Phottix Atlas II Flash in/out port or Flash out port.
4. Connect the opposite end of the cable to the flash's PC Sync port.
5. Set the Transmit / Receive Mode Switch on the Atlas II to Tx (transmit mode).

6. Turn on the camera, Phottix Atlas II and flash.

7. Set the camera and flash to Manual mode.

* It is not unusual for the flash to discharge once after turning on the Phottix Atlas II.

Connecting two flashes / studio lights

One Phottix Atlas II can be used to trigger two studio strobes or two flashes. Both flashes or studio strobes must be of the same brand, model, and voltage. DO NOT USE DIFFERENT FLASHES! Flashes have different trigger voltages – use the same make and model. Phottix is not responsible for damage resulting from improper use.

1. Turn off the camera, flash/strobe, and the

Phottix Atlas II transceiver.

2. Connect compatible cables to the Atlas II Flash in/out port and Flash out port.

3. Connect the cables to two flashes or strobes.

4. Set the Transmit / Receive Mode Switch on the Atlas II to Rx (receive mode).

5. Turn on the flash/strobe, Phottix Atlas II and camera.

6. Set the flash to Manual mode.

* It is not unusual for the flash to discharge once after turning on the Phottix Atlas II.

Connecting to the camera PC Sync Port*

(A flash on the camera hot shoe, the Atlas II connected to the camera PC Sync port)

1. Turn off the camera, flash, and the Phottix Atlas II transceiver.
2. Connect a compatible cable to the Phottix Atlas II Flash in/out port.
3. Connect the opposite end of the cable to the camera's PC Sync port.
4. Set the Transmit / Receive Mode Switch on the Atlas II to Tx (transmit mode).
5. Turn on the camera and Phottix Atlas II. Set the camera to Manual mode.
6. Releasing the camera shutter will fire the hot

shoe mounted flash, simultaneously transmitting a signal from the camera to the PC Sync attached Phottix Atlas II. The Atlas II will trigger any remote flashes or strobes connected to Phottix Atlas II transceivers on the same channel set in Rx (receive) mode.

*On compatible cameras

Using the Atlas II as a wireless remote*

1. Turn off the camera and the Phottix Atlas II transceiver.
2. Attach the correct Phottix Accessory Cable for your camera make and model to the Shutter Release Port on the Atlas II.
3. Attach the other end of the cable to the camera's remote port.

4. Set the Transmit / Receive Mode Switch on the Atlas II to Rx (receive mode).
5. Turn on the camera and Phottix Atlas II transceiver.
6. Consult your camera manual for specific settings for remote use.
7. Using a second Phottix Atlas II transceiver set in Tx (transmit mode) will allow for remote wireless shutter release functions. The Atlas II test button will work as shutter button – a half-press will autofocus, a full press will take a photo.

*On compatible cameras

Using the Atlas II as a wired remote*

1. Turn off the camera and the Phottix Atlas II transceiver.

2. Attach the correct Phottix Accessory Cable for your camera make and model to the Shutter Release Port on the transceiver.
3. Attach the other end of the cable to the camera's remote port.
4. Turn on the camera and Phottix Atlas II transceiver.
5. Consult your camera manual for specific settings for remote use.
6. The attached Phottix Atlas II transceiver will allow for wired shutter release functions. The Atlas II test button will work as shutter button – a half-press will autofocus, a full press will take a photo.
7. The Atlas II will function as a wired remote when used with or without batteries and the power switch set to on or off.

*On compatible cameras

Warnings

- This product is a precise electronic instrument. Do not expose to damp environments or dust.
- Do not drop or crush.
- Do not use harsh chemical(s) or solvents to clean the Atlas II. Use a soft cloth or lens paper.
- Interference: The Phottix Atlas II transmits and receives radio signals at 2.4 GHz. Its performance can be affected by electrical current, magnetic fields, and radio signals. Environmental objects, such as large buildings or walls, trees, fences, or cars can also affect performance. For best results position the Atlas II so the antenna is vertical. If you find

your flash will not trigger: 1) reposition the remote flash or strobe; 2) change the channel on the Atlas II transceivers.

Technical Specifications

Frequency: 2.4 GHz.

Top ports: 3.5mm, 2.5mm

Distance: 350m +

C/F port voltage handling: 300V

Channel: 4 channels

Flash port voltage handling: 300V

Batteries: 2 x AA batteries

Body dimensions: 3.6x5.3x10.2cm

Max sync speed: 1/250 sec*

Antenna: 6.0x0.7cm

Output: Hot shoe, 3.5mm ports, 2.5mm shutter release port

Weight: 140g

Attachment: 1/4 tripod lug

Operating temperature: -15—65 °C

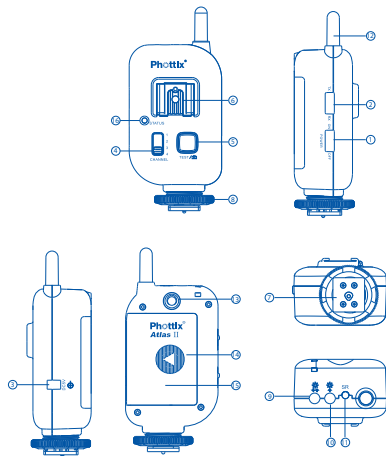
Input voltage: 2.2-3.2V (DC input voltage 5V)

Storage temperature: -30—85 °C

Minimum response time: 650 us

Teilebezeichnungen

1. Ein/Aus Schalter
2. Sende-/Empfangsmodus-Schalter
3. Stromanschlussbuchse
4. Kanalwahl-Schalter
5. Test-/Auslösetaste
6. Blitzschuh-Verbindung (hot)
7. Blitzfuß-Verbindung (hot)
8. Feststerring
9. In/Out-Buchse für Blitzgeräte
10. Out-Buchse für Blitzgeräte
11. Fernauslöse-Buchse
12. Antenne
13. Stativgewinde
14. Batteriefachabdeckung
15. Batteriefach
16. Status LED



Hinweis

1. Der Blitzschuh des Phottix Atlas II wurde für Blitzgeräte konzipiert, welche über den Mittenkontakt ausgelöst werden. Einige Blitzgeräte (beispielsweise von Nissin, Sigma oder anderen Herstellern) werden eventuell über eigene spezielle Kontakte ausgelöst und nicht über den Mittenkontakt. Bitte lesen Sie dafür in der Bedienungsanleitung Ihres Blitzgerätes nach. Diese Geräte können mittels PC Synchronkabel (wenn vorhanden) ausgelöst werden.

2. Der Atlas II arbeitet immanuellenAufnahmemodus und verfügt nicht über TTL-Funktionen.

3. Die Transceiver müssen auf Senden oder Empfangen eingestellt sein. Der Atlas II kann

nicht mit beiden Einstellungen gleichzeitig arbeiten.

4. Der Phottix Atlas II ist nicht mit früheren Phottix Atlas Geräten kompatibel.

Tipp:Schalten Sie alle Geräte aus (Blitzgeräte, Kameras, Atlas II) bevor Sie diese verbinden.

Kompatibilität

Der Phottix Atlas II ist größtenteils mit den Phottix Odin, Strato II Multi 5in1 und Phottix-Strato 4in1 Auslösesystemen kompatibel.

1. Der Phottix Odin kann mit den Kanälen 1, 2, 3, 4 und jeder Gruppe den Phottix Atlas II in den Kanälen 1, 2, 3 und 4 auslösen. Andere TCU Funktionen des Odin funktionieren nicht mit dem Atlas II. Wird die Odin TCU im HSS Modus in Verbindung mit dem Atlas II genutzt,

kann das zu Problemen mit der Blitzsynchronisierung führen.

2. Der Phottix Strato II Sender kann mit den Kanälen 1, 2, 3, 4 und jeder Gruppe den Phottix Atlas II in den Kanälen 1, 2, 3 und 4 auslösen.

3. Die Phottix Strato Sender lösen den Atlas II in den Kanälen 1 bis 4 aus.

4. Der Atlas II löst die Strato II Multi und Odin Empfänger nicht aus.

5. Der Atlas II löst die Strato Empfänger aus.

Einsetzen der Batterien

1. Drücken Sie die Batteriefachabdeckung leicht an und schieben Sie sie vom Atlas II weg bis diese aufsnappt.

2. Nehmen Sie die Abdeckung ab.

3. Legen Sie die Batterien wie abgebildet ein

(Polarität beachten).

4. Schließen Sie das Batteriefach und schieben Sie die Abdeckung zu.

Test-/Auslösetaste

1. Die Test-/Auslösetaste löst ferngesteuerte Blitzgeräte oder die Kamera testweise aus wenn der Phottix Atlas II auf Tx (Sendemodus) gestellt ist.

2. Der Atlas II kann als Kabel-Fernauslöser genutzt werden, wenn er mit einem Phottix Zubehörkabel an der Kamera angeschlossen ist. Die Test-/Auslösetaste dient dabei als Auslöser.

3. Test: Drücken Sie die Test-/Auslösetaste –alle ferngesteuerten Blitzgeräte die mit dem Atlas II verbunden sind werden ausgelöst, wenn sie

auf Rx (Empfangsmodus) und den gleichen Kanal eingestellt sind.

Für die Nutzung als Fernsteuerung lesen Sie bitte in den Abschnitten **Nutzung des Atlas II als Funkauslöser** und **Nutzung des Atlas II als Kabelauslöser nach**.

Status LED

1. Die Status LED an der Vorderseite des Phottix Atlas II leuchtet grün wenn das Gerät empfangs- und sendebereit ist. Wird ein Signal empfangen oder gesendet leuchtet die LED rot.
2. Wenn die Status LED grün blinkt (alle 0,5s), dann sollten Sie die Batterien ersetzen (siehe oben).

Ein- und Ausschalten der Geräte

1. Um den Phottix Atlas II anzuschalten, schieben Sie den Ein/Aus-Schalter auf „ON“.
2. Um den Phottix Atlas II auszuschalten, schieben Sie den Ein/Aus-Schalter auf „OFF“.

Sende- oder Empfangsmodus einstellen

1. Stellen Sie den Sende-/Empfangsmodus-Schalter auf Tx für den Sendemodus. Wenn der Atlas II auf dem Blitzschuh einer Kamera positioniert ist, können Sie in diesem Modus Blitzgeräte fernsteuern. Außerdem kann im Sendemodus die Kamera ausgelöst werden, wenn der Atlas II als Funk-Fernauslöser verwendet wird.
2. Stellen Sie den Sende-/Empfangsmodus-

Schalter auf Rx für den Empfangsmodus. Wird der Atlas II als Funk-Fernauslöser verwendet, können in diesem Modus ferngesteuerte Blitzgeräte oder Kameras ausgelöst werden.

Einstellen der Kanäle

1. Der Phottix Atlas II verfügt über vier Kanaleinstellungen.
2. Schieben Sie den Kanalwahl-Schalter auf den gewünschten Kanal 1, 2, 3 oder 4.
3. Stellen Sie sicher, dass alle Phottix Atlas II Geräte, sowohl die auf der Kamera als auch die Geräte, die mit einem Blitzgerät verbunden sind, auf den gleichen Kanal eingestellt sind.
4. Alle Atlas II Geräte(sowohl im Rx als auch im Tx Modus) müssen auf den gleichen Kanal eingestellt sein, sonst können sie untereinander nicht kommunizieren und auslösen.

Anschluss an den Kamerablitzschuh

1. Schalten Sie die Kamera und den Atlas II Transceiver aus.
2. Schieben Sie den Atlas II in den Mittenkontakt-Blitzschuh der Kamera.
3. Drehen Sie den Feststellring des Atlas II fest.
4. Stellen Sie den Sende-/Empfangsmodus-Schalter am Atlas II auf Tx (Sendemodus).
5. Schalten Sie den Atlas II und die Kamera ein.
6. Stellen Sie die Kamera und das Blitzgerät in den manuellen Modus.

Ein Blitzgerät am Blitzschuh des Atlas II anschließen

1. Schalten Sie das Blitzgerät und den Atlas II Transceiver aus.

2. Schieben Sie das Blitzgerät in den Mittenkontakt-Blitzschuh des Atlas II.

3. Sichern Sie das Blitzgerät mit dessen Feststellvorrichtung.

4. Stellen Sie den Sende-/Empfangsmodus-Schalter am Atlas II auf Rx (Empfangsmodus).

5. Schalten Sie den Phottix Atlas II und das Blitzgerät ein.

6. Stellen Sie das Blitzgerät in den manuellen Modus.

*Nach dem Einschalten des Phottix AtlasII kann es zu einer Entladung (Blitzen) des Blitzgerätes kommen.

Ein Blitzgerät oder Studioblitz per Kabel anschließen

1. Schalten Sie das Blitzgerät bzw. den

Studioblitz und den Atlas II Transceiver aus.

2. Stecken Sie am Atlas II das entsprechende Kabel in die In/Out- oder Out-Buchse für Blitzgeräte.

3. Stecken Sie das andere Ende des Kabels in das Blitzgerät oder den Studioblitz. (Für Studioblitze mit einem 6,3mm Klinkenanschluss ist im Lieferumfang ein 6,3mm Adapter enthalten.)

4. Stellen Sie den Sende-/Empfangsmodus-Schalter am Atlas II auf Rx (Empfangsmodus).

5. Schalten Sie das Blitzgerät bzw. den Studioblitz, den Phottix Atlas II und die Kamera ein.

6. Stellen Sie das Blitzgerät oder den Studioblitz in den manuellen Modus.

*Nach dem Einschalten des Phottix Atlas II kann es zu einer Entladung (Blitzen) des Blitzgerätes kommen.

***Einen lokalen Blitz anschließen
(Zwei Blitzgeräte, ein lokaler und
ein ferngesteuerter, können, wenn
sie jeweils mit einem Phottix
Atlas II ausgestattet sind, von
einem dritten Atlas II ausgelöst
werden.)***

1. Schalten Sie die Kamera, das Blitzgerät bzw. den Studioblitz und den Atlas II Transceiver aus.
2. Schieben Sie den Atlas II in den Mittenkontakt-Blitzschuh der Kamera.
3. Stecken Sie am Atlas II das entsprechende

Kabel in die In/Out- oder Out-Buchse für Blitzgeräte.

4. Stecken Sie das andere Ende des Kabels in die PC-Synchronbuchse des Blitzgerätes.
5. Stellen Sie den Sende-/Empfangsmodus-Schalter am Atlas II auf Tx (Sendemodus).
6. Schalten Sie die Kamera, den Phottix Atlas II und das Blitzgerät ein.
7. Stellen Sie die Kamera und das Blitzgerät in den manuellen Modus.

*Nach dem Einschalten des Phottix Atlas II kann es zu einer Entladung (Blitzen) des Blitzgerätes kommen.

Zwei Blitzgeräte oder Studioblitzte anschließen

Ein Phottix Atlas II kann zwei Blitzgeräte oder Studioblitzte auslösen. Beide Blitze müssen identisch sein (Marke, Modell, Spannung). **NUTZEN SIE NIEMALS UNTERSCHIEDLICHE BLITZGERÄTE!** Blitzgeräte verfügen über verschiedene Zündspannungen – nutzen Sie stets das gleiche Fabrikat und Modell. Phottix übernimmt keine Verantwortung für eventuelle Schäden die bei einer falschen Anwendung entstehen können.

1. Schalten Sie die Kamera, das Blitzgerät bzw. den Studioblitz und den Phottix Atlas II aus.
2. Stecken Sie am Atlas II die entsprechenden Kabel in die In/Out- oder Out-Buchse für Blitzgeräte.

3. Verbinden Sie die Kabel mit den zwei Blitzgeräten oder Studioblitzten.

4. Stellen Sie den Sende-/Empfangsmodus-Schalter am Atlas II auf Rx (Empfangsmodus).

5. Schalten Sie die Blitzgeräte bzw. Studioblitzte, den Phottix Atlas II und die Kamera ein.

6. Stellen Sie die Blitzgeräte bzw. Studioblitzte in den manuellen Modus.

**Nach dem Einschalten des Phottix Atlas II kann es zu einer Entladung (Blitzen) des Blitzgerätes kommen.*

***Anschluss an die
PC-Synchronbuchse der Kamera*
(Ein Blitzgerät auf dem
Mittenkontakt-Blitzschuh der
Kamera, der Atlas II mit der
PC-Synchronbuchse der Kamera
verbunden)***

1. Schalten Sie die Kamera, das Blitzgerät und den Phottix Atlas II aus.
2. Stecken Sie das entsprechende Kabel in die In/Out- oder Out-Buchse für Blitzgeräte.
3. Stecken Sie das andere Ende des Kabels in die PC-Synchronbuchse der Kamera.
4. Stellen Sie den Sende-/Empfangsmodus-Schalter am Atlas II auf Tx (Sendemodus).
5. Schalten Sie die Kamera und den Phottix

Atlas II ein. Stellen Sie die Kamera in den manuellen Modus.

6. Das Auslösen der Kamera zündet das Blitzgerät auf dem Blitzschuh der Kamera. Gleichzeitig wird ein Signal von der Kamera zum Atlas II gesendet der mit dem PC Synchron-Kabel verbunden ist. Der Atlas II löst sämtliche ferngesteuerte Blitzgeräte aus, welche mit einem Atlas II im Rx Modus verbunden sind und auf den gleichen Kanal eingestellt sind.

*nur bei kompatiblen Kameras

***Nutzung des Atlas II als
Funkauslöser****

1. Schalten Sie die Kamera und den Phottix Atlas II aus.
2. Stecken Sie das Phottix Zubehörkabel in die Fernauslöse-Buchse des Phottix Atlas II.

3. Stecken Sie das andere Ende des Kabels in die Fernauslöse-Buchse der Kamera.

4. Stellen Sie den Sende-/Empfangsmodus-Schalter am Atlas II auf Rx (Empfangsmodus).

5. Schalten Sie die Kamera und den Phottix Atlas II ein.

6. Für Aufnahmen mit einer Fernbedienung lesen Sie bitte in der Bedienungsanleitung Ihrer Kamera nach.

7. Ein zweiter Phottix Atlas II auf Tx (Sendemodus) gestellt, kann dann als kabelloser Funkauslöser genutzt werden. Die Atlas II Test-/Auslösetaste dient als Auslöser. Halbdrukken fokussiert, voll durchgedrückt wird die Kamera ausgelöst.

*nur bei kompatiblen Kameras

Nutzung des Atlas II als Kabel-Fernauslöser*

1. Schalten Sie die Kamera und den Phottix Atlas II aus.

2. Stecken Sie das Phottix Zubehörkabel in die Fernauslöse-Buchse des Phottix Atlas II.

3. Stecken Sie das andere Ende des Kabels in die Fernauslöse-Buchse der Kamera.

4. Schalten Sie die Kamera und den Phottix Atlas II ein.

5. Für Aufnahmen mit einer Fernbedienung lesen Sie bitte in der Bedienungsanleitung Ihrer Kamera nach.

6. Der angeschlossene Phottix Atlas II kann nun als Kabelauslöser genutzt werden. Die Atlas II Test-/Auslösetaste dient als Auslöser. Halb-

drücken fokussiert, Durchdrücken löst die Kamera aus.

7. Der Atlas II funktioniert als Kabelauslöser mit und ohne Batterien und wenn der Power-Schalter an- oder ausgeschaltet ist.

*nur bei kompatiblen Kameras

Warnhinweise

- Dieses Produkt ist ein präzises elektronisches Gerät. Es sollte stets trocken und sauber gehalten werden.

- Nicht fallen lassen oder auseinandernehmen.

- Der Atlas II darf nicht mit starken Chemikalien gereinigt werden. Nutzen Sie dafür ein weiches Tuch oder Objektiv-Reinigungstücher.

- Interferenz: Der Phottix Atlas II sendet und empfängt Funksignale mit 2,4GHz. In seltenen

Fällen können elektrische oder magnetische Felder oder andere Funksignale den Betrieb des Gerätes stören. Auch Objekte in unmittelbarer Umgebung, wie Mauern, Bäume, Zäune oder Autos können die Leistungsfähigkeit des Geräts stören. Beste Ergebnisse erzielen Sie, wenn die Antenne des Atlas II sich in einer senkrechten Position befindet. Wenn Ihr Blitzgerät nicht auslöst: 1) positionieren Sie den Blitz an einer anderen Stelle; 2) ändern Sie den Kanal am Atlas II Transceiver.

Technische Daten

Frequenz: 2,4GHz

Obere Anschlüsse: 3,5mm, 2,5mm Klinkenanschlüsse

Reichweite: 350m +

Eingangsspannung Kamera/Blitz(C/F) Anschluss: 300V

Kanäle: 4 Kanäle

Eingangsspannung Blitzanschluss: 300V

Batterien: 2x AA Batterien

Maße (ohne Antenne): 3,6x5,3x10,2cm

Max. Synchronzeit: 1/250s*

Maße Antenne: 6,0x0,7cm

Ausgänge: Blitzschuh (hot), 3,5mm Klinkenanschluss,
2,5mm Klinkenanschluss für Auslösekabel

Gewicht: 140g

Stativanschluss: 1/4 Zoll

Betriebstemperatur: -15°C bis 65°C

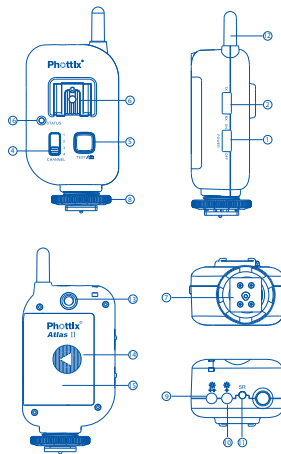
Eingangsspannung: 2,2-3,2V (5V DC)

Lagertemperatur: -30°C bis 85°C

Minimale Kontaktzeit: 650us

Éléments

1. Commande On/Off
2. Commande Mode Transmission/Réception
3. Commande d'alimentation DC
4. Sélecteur de canal
5. Commande Test de l'éclair/
Déclencheur de l'obturateur
6. Connection Griffes flash
7. Connection Griffes appareil
8. Anneau de verrouillage
9. Port prise/sortie Flash
10. Port sortie Flash
11. Port Déclencheur de l'obturateur
12. Antenne flexible
13. Filetage trépied
14. Volet du logement pour piles
15. Compartiment à piles
16. Indicateur d'état LED



A noter

1. La connexion Griffe du Phottix Atlas II permet de déclencher des flashes speedlight déclenchables par le contact central. Certains flashes (de Nissin, Sigma et d'autres marques) ne sont toujours pas déclenchables par le contact central, mais par les contacts secondaires. Reportez-vous au manuel d' utilisation de votre flash pour en savoir plus. Ces flashes-là peuvent être déclenchables par le câble PC synchro s'il est disponible.

2. Le Phottix Atlas II fonctionne au mode manuel (Manual Exposure), non TTL.

3. Le mode Transmission/Réception doit être réglé au niveau du transceiver, il n'y a pas de possibilité de faire fonctionner les deux modes en même temps.

4. Le Phottix Atlas II n'est pas compatible avec la série précédente du Phottix Atlas.

Indication: Éteindre tout l'équipement (flashes externes, flashes de studio, appareils et Phottix Atlas II Transceivers) avant toute connexion ou déconnexion.

Compatibilité

Le Phottix Atlas II est compatible avec des systèmes Phottix Odin, Strato II Multi 5-en-1 et Strato 4-en-1 d'une manière limitée.

1. Les émetteurs Phottix Odin TCU peuvent déclencher les systèmes Phottix Atlas II. Les TCU doivent être réglés sur le canal 1, 2, 3 ou 4 et sur n'importe quel groupe et les Phottix Atlas II réglés sur le canal 1, 2, 3 ou 4. Les autres fonctions du Phottix Odin TCU ne seront pas

compatibles avec Phottix Atlas II. L'utilisation du Phottix Odin TCU en mode HSS peut causer des problèmes au niveau de la synchronisation du flash utilisé avec le Phottix Atlas II.

2. L'émetteur Phottix Strato II réglé sur le canal 1, 2, 3 ou 4 et sur n'importe quel groupe déclenchera le Phottix Atlas II réglé sur le canal 1, 2, 3 ou 4.

3. Les émetteurs Phottix Strato déclencheront les unités Phottix Atlas II réglées sur les canaux de 1 à 4.

4. Le Phottix Atlas II ne déclenchera pas les systèmes Phottix Strato II Multi ni Phottix Odin.

5. Le Phottix Atlas II déclenchera les récepteurs du Phottix Strato.

Insertion des batteries

1. Ouvrez le volet du logement des piles en le poussant vers l'arrière du Phottix Atlas II. Le volet du logement des piles sera ouvert.

2. Retirez le couvercle de la batterie.

3. Insérez les piles AA comme indiqué.

4. Refermez le volet du logement pour piles en le faisant glisser en position primaire.

Commande Test de l'éclair/ Déclencheur de l'obturateur

1. Lorsque le Phottix Atlas II est réglé en mode Tx (Transmission) la commande Test de l'éclair/Déclencheur de l'obturateur déclenchera les flashes externes/flashes de studio ou prendra une photo en fonction du déclencheur sans fil.

2. Lorsque le Phottix Atlas II est connecté à l'appareil via câble accessoire, la commande Test de l'éclair/Déclencheur de l'obturateur fonctionne comme le déclencheur filaire et elle sert à prendre une photo.

3. Appuyez sur la commande pour faire un test de l'éclair – les flashes externes connectés au Phottix Atlas II en mode Rx(Réception) et sur le même canal seront déclenchés.

Pour déclencher à distance consultez le chapitre : ***Utilisation du système Phottix Atlas II en fonction d'un déclencheur à distance*** et ***Utilisation du système Phottix Atlas II en fonction d'un déclencheur filaire.***

État de LED

1. La LED allumée en vert signifie que le Phottix Atlas II est prêt à transmettre et recevoir les signaux radio. La LED allumée en rouge confirme la bonne transmission ou réception des signaux radio.

2. Lorsque la batterie est très faible, l'indicateur d'état LED clignote en vert clair chaque 0,5 de seconde. Veuillez changer les batteries (voir ci-dessus).

Mise en marche/mise en arrêt

1. Pour allumer le Phottix Atlas II choisissez la position "ON".

2. Pour éteindre le Phottix Atlas II choisissez la position "OFF".

Mode Transmission/Réception

1. Appuyez sur la commande Mode Transmission/Réception et choisissez le mode Tx (transmission). Fonction à utiliser pour déclencher les flashes externes ou prendre les photos lorsque le Phottix Atlas II est utilisé en tant que le déclencheur à distance.

2. Appuyez sur la commande Mode Transmission/Réception et choisissez le mode Rx (réception). Fonction à utiliser pour déclencher les flashes externes ou l'appareil lorsque le Phottix Atlas II est utilisé en tant que le déclencheur à distance.

Sélection des canaux

1. Le Phottix Atlas II est équipé de quatre canaux.

2. Utilisez le sélecteur de canal pour choisir un canal 1, 2, 3 ou 4.

3. Assurez-vous que tous les unités Phottix Atlas II sur l'appareil et celles connectées aux flashes/flashes de studio sont réglés sur le même canal.

4. Les unités Phottix Atlas II en mode Tx ou Rx dont le canal sélectionné est différent ne seront pas déclenchés.

Installation sur la griffe de l'appareil photo

1. Éteignez l'appareil et le Phottix Atlas II.

2. Faites glisser le module Phottix Atlas II sur la griffe de l'appareil.

3. Serrez la molette rotative pour bloquer.

4. Appuyez sur la commande Mode Transmission/Réception et choisissez le mode Tx (transmission).

5. Allumez le Phottix Atlas II et l'appareil.

6. Sélectionnez le mode manuel sur l'appareil et le flash.

Installation d'un flash sur la griffe du Phottix Atlas II

1. Faites éteindre le flash et le Phottix Atlas II.

2. Faites glisser le flash sur la griffe porte flash du Phottix Atlas II.

3. Serrez la molette rotative pour bloquer.

4. Appuyez sur la commande Mode Transmission/Réception et choisissez le mode Rx (réception).

5. Allumez le flash et le Phottix Atlas II.

6. Sélectionnez le mode manuel sur le flash.

*Après avoir allumé le Phottix Atlas II, le flash peut déclencher spontanément.

Connexion d'un flash externe ou d'un flash de studio par câble

1. Faites éteindre le flash/flash de studio et le Phottix Atlas II.

2. Connectez le câble compatible au port prise/sortie flash du Phottix Atlas II ou au port sortie flash.

3. Connectez l'autre extrémité du câble à un flash externe ou un flash de studio. (Un adaptateur de 6.3mm est inclus).

4. Appuyez sur la commande Mode

Transmission/Réception et choisissez le mode Rx (réception).

5. Faites allumer le flash et le Phottix Atlas II.

6. Sélectionnez le mode manuel sur le flash/flash de studio.

*Après avoir allumé le Phottix Atlas II, le flash peut déclencher spontanément.

Connexion d'un flash externe sur une poignée barrette

(Le Phottix Atlas II déclenche un flash externe monté sur une poignée barrette et un flash manuel autonome (local)/un flash de studio équipé d'un système Phottix Atlas II)

1. Faites éteindre l'appareil, le flash/flash de studio et le Phottix Atlas II.

2. Glissez le Phottix Atlas II sur la griffe de l'appareil.

3. Connectez le câble compatible au port prise/sortie flash du Phottix Atlas II soit au port sortie flash.

4. Connectez l'autre extrémité du câble au port PC synch de l'appareil.

5. Appuyez sur la commande Mode Transmission/Réception et choisissez le mode Tx (transmission).

6. Faites allumer l'appareil, le flash et le Phottix Atlas II.

7. Sélectionnez le mode manuel sur l'appareil et le flash.

*Après avoir allumé le Phottix Atlas II, le flash peut déclencher spontanément.

Connexion de deux flashes externes/flashes de studio

Le système Phottix Atlas II peut déclencher les deux flashes externes ou flashes de studio. Les deux flashes doivent être identiques de marque, modèle et tension. **VEUILLEZ À NE PAS UTILISER LES FLASHES DIFFERENTS !** Un client ne pourra pas se prévaloir de la garantie au cas d'une utilisation inadéquate du produit.

1. Faites éteindre l'appareil, les flashes externes/de studio et le Phottix Atlas II.
2. Connectez les câbles compatibles au port prise/sortie flash du Phottix Atlas II et au port sortie flash.
3. Connectez les câbles à deux flashes/flashes de studio.

4. Appuyez sur la commande Mode Transmission/Réception et choisissez le mode Rx (réception).

5. Faites allumer les flashes externes/de studio, le Phottix Atlas II et l'appareil.

6. Sélectionnez le mode manuel sur les flashes.

*Après avoir allumé le Phottix Atlas II, le flash peut déclencher spontanément.

Connexion au port PC synch* (Un flash monté sur la griffe porte flash, le Phottix Atlas II connecté à l'appareil par câble PC synch)

1. Faites éteindre l'appareil, le flash et le Phottix Atlas II.
2. Connectez le câble au port prise/sortie flash.

3. Connectez l'autre extrémité du câble au port PC synch de l'appareil.

4. Appuyez sur la commande Mode Transmission/Réception et choisissez le mode Tx (transmission).

5. Faites allumer le Phottix Atlas II et l'appareil. Sélectionnez le mode manuel sur l'appareil.

6. Appuyer sur l'obturateur de l'appareil déclenchera le flash monté sur la griffe flash en transmettant le signal de l'appareil vers le Phottix Atlas II connecté au flash de studio par câble PC. Le Phottix Atlas II fera déclencher tout autre flash externe/flash de studio connecté à l'unité Phottix Atlas II et réglée sur le même canal.

*Fonction disponible pour les appareils compatibles

Phottix Atlas II en fonction d'un déclencheur à distance*

1. Faites éteindre l'appareil et le Phottix Atlas II.

2. Connectez le câble accessoire compatible avec le modèle de votre appareil à la prise à accessoire sur Phottix Atlas II.

3. Connectez l'autre extrémité du câble au port à accessoire sur l'appareil.

4. Appuyez sur la commande Mode Transmission/Réception et choisissez le mode Rx (réception).

5. Faites allumer l'appareil et le Phottix Atlas II.

6. Reportez-vous au manuel d' utilisation de votre appareil photo pour plus d'informations.

7. La deuxième unité Phottix Atlas II réglée en

mode Tx (transmission) fonctionne maintenant en fonction d'un déclencheur. La commande Test de l'éclair/Déclencheur de l'obturateur sur Phottix Atlas II fonctionne d'une manière analogue au déclencheur de l'obturateur sur l'appareil – appuyée à moitié la mise au point, appuyée à fond la prise de vue.

*Fonction disponible dans les appareils compatibles

Phottix Atlas II en fonction d'un déclencheur filaire*

1. Faites éteindre l'appareil et le Phottix Atlas II.
2. Connectez le câble accessoire compatible avec le modèle de votre appareil à la prise à accessoire sur Phottix Atlas II.

3. Connectez l'autre extrémité du câble au port à accessoire sur l'appareil.

4. Faites allumer l'appareil et le Phottix Atlas II.

5. Reportez-vous au manuel d' utilisation de votre appareil photo pour en savoir plus.

6. L'unité Phottix Atlas II connecté ainsi travaille maintenant en fonction d'un déclencheur filaire. La commande Test de l'éclair/Déclencheur de l'obturateur sur Phottix Atlas II fonctionne d'une manière analogue au déclencheur de l'obturateur sur l'appareil – appuyée à moitié la mise au point, appuyée à fond la prise de vue.

7. Le Phottix Atlas II fonctionnera comme le déclencheur filaire lorsqu'il est utilisé avec ou sans piles et la commande On/Off est mise à n'importe quelle position.

*Fonction disponible dans les appareils compatibles

Précautions

- C'est un système électronique.
- Ne manipulez pas le produit avec les mains mouillées, ne l'immergez pas et ne l'exposez pas à l'eau, à la pluie ou à la poussière.
- Ne laissez pas votre appareil tomber. Le produit risque de mal fonctionner s'il est soumis à de violents chocs ou à de fortes vibrations.
- Ne pas utiliser les moyens chimiques pour un nettoyage du produit. Pour nettoyer le système utiliser un chiffon.
- Interférence: Le système Phottix Atlas II utilise la fréquence 2.4 GHz pour transmettre et rece-

voir les signaux radio. Garder hors de portée des champs magnétiques puissants : des charges statiques ou des champs électromagnétiques importants produits par des équipements tels que des émetteurs radio peuvent interférer avec l'appareil. Les grands immeubles, murs, arbres, camions peuvent perturber le signal radio. Pour obtenir des résultats optimaux, positionnez l'appareil verticalement. Si le flash ne déclenche pas 1) repositionnez le système Phottix Atlas II; 2) changez les canaux.

Caractéristiques techniques

Fréquence: 2.4GHz

Ports: 3.5mm, 2.5mm

Portée: 350m +

Tension d'opération C/F: 300V

Canaux: 4 canaux

Tension d'opération flash: 300V

Batteries: 2 x AA batteries

Dimensions: 3.6x5.3x10.2cm

Temps de synchronisation max.: 1/250 sec*

Antenne: 6.0x0.7cm

Sortie: Griffe, prise de 3,5mm, prise télécommande de 2,5mm

Poids: 140g

Filetage trépied: 1/4"

Température d'opération: -15—65°C

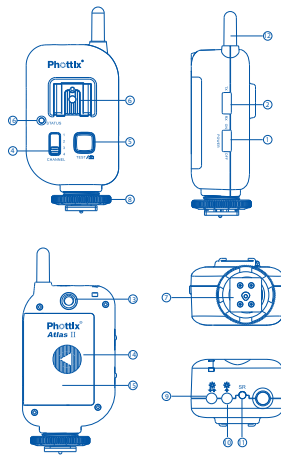
Voltage: 2.2-3.2V (prise DC voltage 5V)

Température de traitement: -30—85°C

Temps de réaction minimal: 650 us

Partes

1. Botón de encendido/apagado On/Off
2. Botón Modo Transmisión/Recepción
3. Fuente de alimentación DC
4. Botón de selección de canales
5. Botón Test Flash/Disparador del obturador
6. Zapata del flash
7. Zapata de la cámara
8. Anillo de fijación
9. Puerto entrada/salida del flash
10. Puerto salida del flash
11. Puerto disparador del obturador
12. Antena flexible
13. Rosca para trípode 1/4"
14. Tapa del compartimiento de las pilas
15. Compartimiento de las pilas
16. Indicador de estado LED



Notar

1. La conexión Zapata del Phottix Atlas II permite disparar los flashes externos tipo speedlight los que se disparan por un contacto central. Algunos flashes (como Nissin, Sigma y otros) no se disparan por el contacto central, sino por otro contacto. Estos flashes pueden dispararse por un cable sync si este es disponible. Para más información consulte el manual de instrucciones de su flash.
2. El Phottix Atlas II funciona en modo manual (Manual Exposure), no TTL.
3. El modo Transmisión/Recepción debe ajustarse en el Phottix Atlas II. No hay posibilidad de usar los dos modos en mismo tiempo.
4. El Phottix Atlas II no es compatible con una serie de Phottix Atlas precedente.

Indicación: Apague todo el equipamiento (flashes externos, flashes de estudio, cámaras y Phottix Atlas II) durante conectar y desconectar.

Compatibilidad

El Phottix Atlas II es compatible con los sistemas Phottix Odin, Strato II Multi 5-en-1 y Strato 4-en-1 de manera limitada.

1. Los transmisores Phottix Odin TCU pueden disparar los sistemas Phottix Atlas II. Los TCU deben estar ajustados en los canales 1, 2, 3 o 4 y en un grupo no determinado, el Phottix Atlas II debe estar ajustado en el mismo canal 1, 2, 3 o 4. Las otras funciones del Phottix Odin TCU no son compatibles con el Phottix Atlas II. El uso del Phottix Odin TCU en modo HSS puede causar los problemas de la sincronización del flash usado con el Phottix Atlas II.

2. El transmisor Phottix Strato II ajustado en el canal 1, 2, 3 o 4 y en un grupo no determinado dispara el Phottix Atlas II ajustado en el mismo canal 1, 2, 3 o 4.

3. Los transmisores Phottix Strato disparan las unidades Phottix Atlas II ajustados en los canales de 1 hasta 4.

4. El Phottix Atlas II no dispara los sistemas Phottix Strato II Multi ni Phottix Odin.

5. El Phottix Atlas II dispara los receptores del Phottix Strato.

Instalación de las pilas

1. Abra la tapa del compartimento de las pilas en la dirección de la parte posterior del Phottix Atlas II. La tapa de la batería se abre.

2. Retire la tapa de la batería.

3. Instale las pilas AA como se muestra.

4. Cierre la tapa del compartimento de las pilas deslizándola hacia su posición normal.

El botón Test Flash/Disparador del obturador

1. Mientras que el Phottix Atlas está ajustado en modo Tx (transmisión) el botón Test Flash/Disparador del obturador dispara los flashes/flash de estudio o toma una foto en función de un control remoto inalámbrico.

2. Mientras que el Phottix Atlas está conectado a una cámara por un cable para accesorios, el botón Test Flash/Disparador del obturador funciona como el disparador del obturador con cable y sirve para tomar fotos.

3. Presione el botón Test Flash para realizar el

disparo de prueba del flash – los flashes conectados al Phottix Atlas II en modo Rx (recepción) dispararán.

Para disparar los flashes desde una distancia consulte el capítulo: ***Uso del sistema Phottix Atlas II como control remoto inalámbrico o Uso del sistema Phottix Atlas II como control remoto con cable.***

Indicador LED

1. Cuando el indicador LED está de color verde – el Phottix Atlas II está listo para transmitir y recibir señales de radio. Cuando el indicador LED está de color rojo – el Phottix Atlas confirma la transmisión o recepción correcta de la señal de radio.

2. Cuando el nivel de la batería está muy bajo, el indicador LED parpadea en verde cada 0,5 de segunda. Por favor, cambie las baterías (véase más arriba).

Conexión/Deconexión

1. Para encender el Phottix Atlas II elija la posición "ON".
2. Para apagar el Phottix Atlas II elija la posición "OFF".

Modo Transmisión/Recepción

1. Presione el botón Modo Transmisión/Recepción para seleccionar el modo Tx (Transmisión). Esta función sirve para disparar los flashes o tomar una fotografía cuando el Phottix Atlas II está activado en modo de control remoto inalámbrico.

2. Presione el botón Modo Transmisión/Recepción para seleccionar el modo Rx (Recepción). Esta función sirve para disparar los flashes o la cámara cuando el Phottix Atlas II está activado en modo de control remoto inalámbrico.

Ajuste de los canales

1. El Phottix Atlas II está equipado con cuatro canales.
2. Presione el botón de selección de canales para seleccionar un canal 1, 2, 3 o 4.
3. Asegúrese de que el Phottix Atlas II conectado a la cámara y ellos montados en los flashes/flashes de estudio están ajustados en el mismo canal.
4. Las unidades Phottix Atlas II en modo Tx o Rx

que tienen un otro número del canal no dispararán.

Acoplamiento del Phottix Atlas II a la cámara

1. Apague el flash y el Phottix Atlas II.
2. Acople el Phottix Atlas II a la zapata de la cámara.
3. Gire el Phottix Atlas II con el anillo de bloqueo.
4. Presione el botón Modo Transmisión/Recepción para seleccionar el modo Tx (Transmisión).
5. Enciende el Phottix Atlas II y la cámara.
6. Seleccione el modo manual en la cámara y en el flash.

Acoplamiento del flash al Phottix Atlas II

1. Apague el flash y el Phottix Atlas II.
2. Acople el flash a la zapata del Phottix Atlas II.
3. Gire el anillo de bloqueo.
4. Presione el botón Modo Transmisión/Recepción para seleccionar el modo Rx (Recepción).
5. Enciende el Phottix Atlas II y el flash.
6. Seleccione el modo manual en el flash.

*Después haber encendido la unidad Phottix Atlas II el flash puede disparar espontáneamente.

Conexión de un flash externo o un flash de estudio por cable sync PC

1. Apague la cámara y el Phottix Atlas II.
2. Conecte el cable compatible al puerto entrada/salida del Phottix Atlas II o al puerto salida del flash.
3. Conecte el otro extremo del cable a un flash/flash de estudio. (Adaptador de 6.3 mm está incluido)
4. Presione el botón Modo Transmisión/Recepción para seleccionar el modo Rx (Recepción).
5. Encienda el flash y la unidad Phottix Atlas II.
6. Seleccione el modo manual del flash/flash de estudio.

*Después haber encendido la unidad Phottix Atlas II el flash puede disparar espontáneamente.

Conexión de un flash externo en un soporte para flash

(el Phottix Atlas II dispara un flash externo fijado en un soporte para flash (flash local)/un flash de estudio equipado con la unidad Phottix Atlas II)

1. Apague la cámara, el flash y el Phottix Atlas II.
2. Acople el Phottix Atlas II a la zapata de la cámara.
3. Conecte el cable compatible al puerto entrada/salida del Phottix Atlas II o al puerto salida del flash.

4. Conecte el otro extremo del cable al puerto PC de la cámara.

5. Presione el botón Modo Transmisión/Recepción para seleccionar el modo Tx (Transmisión).

6. Enciende la cámara, el flash y el Phottix Atlas II.

7. Seleccione el modo manual en la cámara y en el flash.

*Después haber encendido la unidad Phottix Atlas II el flash puede disparar espontáneamente.

Conexión de dos flashes/ flashes de estudio

El sistema Phottix Atlas II puede disparar dos flashes externos o los de estudio. Los flashes

tienen que ser idénticos de marca, modelo y tensión. NO USAR LOS FLASHES DE DIFERENTES ESPECIFICACIONES! El cliente no podrá reclamar el producto en caso de una manipulación incorrecta del producto.

1. Apague la cámara, los flashes/flash de estudio y el Phottix Atlas II.
2. Conecte los cables compatibles al puerto entrada/salida del flash del Phottix Atlas II y al puerto salida del flash.
3. Conecte los cables a los puertos de dos flashes/flash de estudio.
4. Presione el botón Modo Transmisión/Recepción para seleccionar el modo Rx (Recepción).
5. Encienda los flashes/flash de estudio, el

Phottix Atlas II y la cámara.

6. Seleccione el modo manual en el flash.

*Después haber encendido la unidad Phottix Atlas II el flash puede disparar espontáneamente.

Conexión al puerto PC sync* (Un flash montado en la zapata, el Phottix Atlas II conectado a la cámara por cable sync PC)

1. Apague la cámara, el flash y el Phottix Atlas II.
2. Conecte el cable al puerto entrada/salida del flash.
3. Conecte el otro extremo del cable al puerto PC de la cámara.

4. Presione el botón Modo Transmisión/Recepción para seleccionar el modo Tx (Transmisión).

5. Encienda el Phottix Atlas II y la cámara. Seleccione el modo manual en la cámara.

6. Al presionar el obturador del Phottix Atlas II disparará el flash conectado en la zapata flash transmitiendo la señal desde la cámara hasta el Phottix Atlas II conectado al flash/flash de estudio por cable PC. El Phottix Atlas II disparará todos los flashes/flashs de estudio equipados con las unidades Phottix Atlas II ajustados en en mismo canal.

*Función disponible para las cámaras compatibles

Uso del sistema Phottix Atlas II como control remoto inalámbrico*

1. Apague la cámara y el Phottix Atlas II.

2. Conecte el cable accesorio compatible con el modelo de su cámara a la entrada para accesorios del Phottix Atlas II.

3. Conecte el otro extremo del cable al puerto para accesorios en la cámara.

4. Presione el botón Modo Transmisión/Recepción para seleccionar el modo Rx (Recepción).

5. Encienda la cámara y el Phottix Atlas II.

6. Para más información consulte el manual de instrucciones de la cámara.

7. La otra unidad del Phottix Atlas II ajustada en modo Tx (Transmisión) funciona como el

control remoto inalámbrico. El botón Test Flash/Disparador del obturador funciona como el obturador de la cámara – al presionar ligeramente activa el autofocus, al presionar completamente toma una foto.

* Función disponible para las cámaras compatibles

Uso del sistema Phottix Atlas II como control remoto con cable*

1. Apague la cámara y el Phottix Atlas II.
2. Conecte el cable accesorio compatible con el modelo de su cámara a la entrada para accesorios del Phottix Atlas II.
3. Conecte el otro extremo del cable al puerto para accesorios en la cámara.
4. Encienda la cámara y el Phottix Atlas II.

5. Para más información consulte el manual de instrucciones de la cámara.

6. La unidad Phottix Atlas II así conectada funciona como el control remoto con cable. El botón Test Flash/Disparador del obturador funciona como el obturador de la cámara – al presionar ligeramente activa el autofocus, al presionar completamente toma una foto.

7. El Atlas II funciona como el control remoto con cable estando con o sin baterías, el botón encendido/apagado ajustado en on u off.

* Función disponible para las cámaras compatibles

Precauciones de uso

- Es un sistema electrónico.
- Manténgalo en un lugar seco: este producto

no es resistente al agua y podría estropearse si se sumerge en el agua o se expone a altos niveles de humedad o polvo.

- Evite los golpes: el producto podría no funcionar correctamente si se somete a golpes o vibraciones fuertes.

- No usar detergentes químicos para limpiar la unidad. Usar una bayeta.

- Interferencias : Para transmitir y recibir la señal radio el sistema Phottix Atlas II usa la frecuencia 2.4GHz. Manténgase lejos de campos magnéticos potentes: las cargas estáticas fuertes y los campos electromagnéticos que producen los equipos, como los transmisores de radio, podrían interferir con el dispositivo. Los edificios, árboles grandes, paredes y camiones pueden interferir la señal

radio. Para obtener los mejores resultados se recomienda colocar la antena del Phottix Atlas II hasta arriba. Si el flash no se dispara: 1) cambie la posición del Phottix Atlas II; 2) cambie los canales.

Los datos técnicos

Frecuencia: 2.4GHz

Entrada: 3.5mm, 2.5mm

Alcance: 350m+

Tensión máxima de entrada: 300V

Canales: 4 canales

Tensión máxima de flash: 300V

Baterías: 2 x baterías AA

Dimensiones: 3.6x5.3x10.2 cm

Tiempo sincrónico máximo: 1/250 seg*

Antena: 6.0x0.7cm

Salida: Zapata, conector de 3,5 mm, conector de 2,5 mm para control remoto

Peso: 140g

Rosca para trípode: 1/4"

Temperatura de actividad: -15—65°C

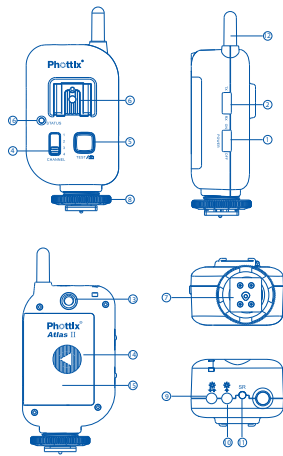
Tensión de entrada: 2.2-3.2V (entrada DC tensión 5V)

Temperatura de guardar: -30—85°C

Tiempo de reacción mínimo: 650 us

Elementy

1. Przełącznik zasilania
2. Przełącznik trybu nadawania/odbierania (TX/RX)
3. Wejście zasilania
4. Przełącznik kanałów
5. Przycisk Test/Migawka
6. Połączenie z gorącą stopką lampy
7. Połączenie z gorącą stopką aparatu
8. Pierścień mocujący
9. Port wejścia/wyjścia lampy
10. Wyjście lampy
11. Wyjście na akcesoria
12. Antena
13. Mocowanie na statyw
14. Przykrywka komory baterii
15. Komora na baterie
16. Lampka kontrolna LED



Uwagi

1. Gorąca stopka Phottix Atlas II wyzwala lampy błyskowe wyzwalane przez centralny styk. Niektóre lampy błyskowe (Nissin, Sigma i inne) są wyzwalane przez inny styk. Proszę sprawdzić specyfikację w instrukcji obsługi lampy błyskowej. Te lampy mogą być wyzwalane przez kabel synchronizacyjny, jeśli lampa posiada takie wejście.
2. Atlas II zaprojektowany jest do pracy w trybie manualnej ekspozycji i nie posiada funkcji TTL.
3. Tryb nadawania lub odbierania musi zostać ustawiony na wyzwalaczach.
4. Phottix Atlas II nie jest kompatybilny z pierwszą serią tego wyzwalacza.

Wskazówka: Wyłącz wszystkie urządzenia – lampy błyskowe, aparaty oraz Phottix Atlas II podczas podłączania i rozłączania.

Kompatybilność

Phottix Atlas II jest kompatybilny z systemami Phottix Odin, Strato II Multi, Strato.

1. Kontrolery Phottix Odin ustawione na kanale 1,2,3 lub 4 w każdej grupie wyzwolą Phottix Atlas II ustawione na kanale 1,2,3 lub 4. Inne funkcje kontrolera Odin nie będą obsługiwane przez Phottix Atlas II. Korzystanie z funkcji HSS może spowodować problemy w synchronizacji z wyzwalaczem Atlas II.
2. Nadajnik Phottix Strato II ustawiony na kanale 1,2,3 lub 4 w każdej grupie wyzwoli Phottix Atlas II ustawiony na kanale 1,2,3 lub 4.

3. Nadajnik Phottix Strato wyzwoli Phottix Atlas II na kanale 1,2,3 lub 4.
4. Phottix Atlas II nie wyzwoli odbiorników Strato II i Odin.
5. Phottix Atlas II wyzwoli odbiorniki Strato.

Umieszczanie baterii

1. Naciśnij przykrywkę komory baterii jednocześnie odsuwając ją w kierunku na zewnątrz wyzwalacza. Przykrywka komory baterii otworzy się.
2. Podnieś przykrywkę.
3. Umieść baterie AA w/g rysunku.
4. Zamknij przykrywkę i przesun w stronę wyzwalacza, aż do jej zatrzaśnięcia.

Przycisk Test/Migawka

1. Wciśnięcie przycisku Test/Migawka wyzwoli testowy błysk lamp lub migawkę jeśli Phottix Atlas II zostanie użyty jako pilot bezprzewodowy - kiedy zostanie wybrany tryb nadawania (TX).
2. Przycisk Test/Migawka wyzwoli migawkę w trybie pilota przewodowego kiedy będzie połączony z aparatem za pomocą przewodu.
3. Aby przetestować: Wciśnij przycisk Test/Migawka – wyzwolone zostaną lampy błyskowe podłączone do wyzwalaczy Phottix Atlas II ustawionych w trybie odbioru (RX) i ustawionych na tym samym kanale.

Jako bezprzewodowy pilot: zobacz fragment poniżej ***Użycie Phottix Atlas II jako bez-***

przewodowego pilota i Użycie Phottix Atlas II jako przewodowego pilota.

Lampki kontrolne LED

1. Lampki kontrolne LED na przodzie wyzwalacza Phottix Atlas II będą migały na zielono, kiedy urządzenie jest gotowe na odbieranie i wysyłanie sygnału. Lampka LED zapali się na czerwono kiedy sygnał zostanie wysłany lub odebrany.
2. Kiedy poziom naładowania baterii jest już bardzo niski, lampka kontrolna LED będzie migała na zielono co 0.5 sekundy. Proszę wymienić baterie (zobacz powyżej).

Włączanie/wyłączanie

1. W celu włączenia Phottix Atlas II – przesunąć przełącznik ON/OFF na pozycję ON.

2. W celu wyłączenia Phottix Atlas II – przesunąć przełącznik ON/OFF na pozycję OFF.

Ustawianie trybu nadawania (Tx) lub odbierania (RX)

1. Ustaw przełącznik trybu nadawania/ odbierania na pozycji TX, aby wyzwalacz działał w trybie nadawania. Używać tego trybu należy kiedy wyzwalacz znajduje się na gorącej stopce aparatu w celu wyzwolenia lamp błyskowych lub do zrobienia zdjęć kiedy Atlas II używany jest jako pilot bezprzewodowy.
2. Ustaw przełącznik trybu nadawania/ odbierania na pozycji RX, aby wyzwalacz działał w trybie odbierania. Używać tego trybu należy aby wyzwalacz podłączony do wyzwalacza lampy błyskowe lub aparaty kiedy Atlas II działa jako pilot bezprzewodowy.

Ustawienia kanałów

1. Phottix Atlas II posiada 4 kanały.
2. Przesuń przełącznik kanałów na 1,2,3 lub 4 aby wybrać kanał.
3. Proszę upewnić się czy wszystkie wyzwalacze Phottix Atlas II, na aparacie i podłączone do lamp błyskowych, mają ustawiony ten sam kanał.
4. Wyzwalacze Atlas II ustawione w trybie odbierania(RX)z wybranym innym kanałem niż ten ustawiony na wyzwalaczu Atlas II działającym w trybie nadawania (TX) nie będą wyzwolone.

Podłączanie do gorącej stopki aparatu

1. Wyłącz aparat i Phottix Atlas II.

2. Wsuń Phottix Atlas II na gorącą stopkę aparatu.
3. Przekręć pierścień mocujący aby pewnie umiejscowić wyzwalacz.
4. Ustaw tryb nadawania (TX) na wyzwalaczu Atlas II.
5. Włącz Phottix Atlas II oraz aparat.
6. Ustaw aparat i lampę w trybie manualnym.

Podłączenie lampy do gorącej stopki na Phottix Atlas II

1. Wyłącz lampę i Phottix Atlas II.
2. Wsuń lampę na gorącą stopkę Phottix Atlas II.
3. Zamocuj lampę używając przełącznika lub pokrętki mocującego na lampie.

4. Ustaw tryb odbierania (RX) na wyzwalaczu Atlas II.

5. Włącz lampę i Phottix Atlas II.

6. Ustaw lampę w trybie manualnym.

*Podczas włączania Phottix Atlas II lampa błyskowa może błysnąć.

Podłączania lampy lub lampy studyjnej przez kabel synchronizacyjny

1. Wyłącz aparat i Phottix Atlas II.

2. Podłącz właściwy kabel do portu wejścia/wyjścia lub wyjścia.

3. Podłącz drugi koniec kabla do lampy lub lampy studyjnej (redukcja jack 6.3 mm do

lampy studyjnych z większymi wejściami jest dołączona).

4. Ustaw przełącznik trybu nadawania/odbioru na wyzwalaczu Atlas II w tryb odbioru (RX).

5. Włącz lampę/lampę studyjną i Phottix Atlas II.

6. Ustaw lampę w trybie manualnym.

*Podczas włączania Phottix Atlas II lampa błyskowa może błysnąć.

Podłączanie lampy na uchwycie (Phottix Atlas II wyzwoli lampę na uchwycie oraz zdalną lampę/lampę studyjną z Phottix Atlas II)

1. Wyłącz aparat, lampę i Phottix Atlas II.

2. Umieść Phottix Atlas II na gorącej stopce aparatu.

3. Podłącz właściwy kabel do portu wejścia/wyjścia lub wyjścia.

4. Podłącz drugi koniec kabla do portu synchronizacyjnego lampy.

5. Ustaw przełącznik trybu nadawania/odbioru na wyzwalaczu Atlas II w tryb nadawania (TX).

6. Włącz lampę i Phottix Atlas II.

7. Ustaw lampę w trybie manualnym.

*Podczas włączania Phottix Atlas lampa błyskowa może błysnąć.

Podłączanie dwóch lamp/lamp studyjnych jednocześnie

Jeden wyzwalacz Phottix Atlas II może być użyty do wyzwolenia dwóch lamp lub dwóch lamp studyjnych. Obie lampy muszą być jedna-

kowe (producent, model, napięcie).

PROSZĘ NIE UŻYWAĆ NA RAZ RÓŻNYCH RODZAJÓW LAMP! Phottix nie ponosi odpowiedzialności ze uszkodzenia związane z niewłaściwym użytkowaniem wyzwalacza.

1. Wyłącz aparat, lampy i Phottix Atlas II.

2. Podłącz właściwe kable do portu wejścia/wyjścia i portu wyjścia.

3. Podłącz kable do dwóch lamp.

4. Ustaw przełącznik trybu nadawania/odbioru na wyzwalaczu Atlas II w tryb odbioru (RX).

5. Włącz lampy, aparat i Phottix Atlas II.

6. Ustaw lampy w trybie manualnym.

*Podczas włączania Phottix Atlas II lampa błyskowa może błysnąć.

Podłączanie do wejścia synchronizacyjnego PC aparatu*

(Lampa na gorącej stopce aparatu, Phottix Atlas II połączony z aparatem kablem synchronizacyjnym)

1. Wyłącz aparat, lampę i Phottix Atlas II.
2. Podłącz właściwy kabel do portu wejścia/wejścia.
3. Podłącz drugi koniec kabla to wejścia synchronizacyjnego PC aparatu.
4. Ustaw przełącznik trybu nadawania/odbioru na wyzwalaczu Atlas II w tryb nadawania (TX).
5. Włącz aparat o Atlas II. Ustaw aparat w trybie ręcznym.
6. Wyzwalanie migawki w aparacie wyzwoli lampę na aparacie, jednocześnie wyzwalając

Phottix Atlas II. Phottix Atlas II wyzwoli lampy, które są podłączone do pozostałych wyzwalaczy Phottix Atlas II z ustawionym jednokowym kanałem działających w trybie odbioru (RX).

*funkcja dostępna w wybranych aparatach, z dostępnym wejściem synchronizacyjnym.

Używanie Phottix Atlas II jako pilota bezprzewodowego*

1. Wyłącz aparat i Phottix Atlas II.
2. Podłącz właściwy kabel do wejścia na akcesoria pasujący do modelu aparatu.
3. Drugi koniec kabla podłącz do wejścia na pilota w aparacie.
4. Ustaw przełącznik trybu nadawania/odbioru na wyzwalaczu Atlas II w tryb odbioru (RX).

5. Włącz aparat i Phottix Atlas II.
6. Zapoznaj się z instrukcjami obsługi pilota instrukcji danego aparatu.
7. Używając drugiego wyzwalacza Phottix Atlas II ustawionego w trybie nadawania (TX) można bezprzewodowo wyzwolić migawkę aparatu. Przycisk Test/Migawka działa jako jednostopniowy wyzwalacz – jedno przyciśnięcie ustawi ostrość, a następnie zwolni spust migawki.

*funkcja dostępna w wybranych aparatach

Używanie Phottix Atlas II jako pilota przewodowego*

1. Wyłącz aparat i Phottix Atlas II.
2. Podłącz właściwy kabel do wejścia na

akcesoria w wyzwalaczu Phottix Atlas II pasujący do modelu aparatu.

3. Drugi koniec kabla podłącz do wejścia na pilota w aparacie.

4. Włącz aparat i Phottix Atlas II.

5. Zapoznaj się z instrukcjami obsługi pilota instrukcji danego aparatu.

6. Wyzwalacz Phottix Atlas pozwoli na przewodowe wyzwolenie migawki aparatu. Przycisk Test/Migawka działa jako jednostopniowy wyzwalacz – jedno przyciśnięcie ustawi ostrość, a następnie zwolni spust migawki.

7. Atlas II będzie działał jako pilot przewodowy zarówno z zainstalowanymi bateriami jak i bez nich oraz z włącznikiem zasilania na pozycji on jak i off.

*funkcja dostępna w wybranych aparatach

Ostrzeżenia

- Ten produkt jest urządzeniem elektronicznym. Nie wystawiać urządzenia na działanie wilgoci i kurzu.
- Nie upuszczać i nie naciskać produktu.
- Nie używać środków chemicznych do czyszczenia obudowy. Do tego używać delikatnej szmatki.
- Zakłócenia: Phottix Atlas II nadaje i odbiera sygnał radiowy na częstotliwości 2.4 GHz. Jego działanie może zostać zakłócone przez urządzenia elektryczne, pola magnetyczne i sygnały radiowe. Obiekty takie jak duże budynki, ściany, drzewa, płyty lub samochody mogą wpłynąć na pracę i zasięg działania

urządzenia. Dla najlepszych wyników proszę umieścić urządzenie anteną do góry. Jeśli lampa nie zostaje wyzwolona: 1) zmień pozycję Phottix Atlas II; 2) zmień kanały ustawione na urządzeniach Phottix Atlas II.

Dane techniczne

Częstotliwość: 2.4 GHz

Górne porty wejścia: 3.5 mm, 2.5 mm

Dystans: 350m +

Max. napięcie wyjścia C/F: 300V

Kanały: 4 kanały

Max. napięcie wyjścia F: 300V

Baterie: 2 x AA baterie

Wymiary urządzenia: 3.6x5.3x10.2 cm

Max. Czas synchronizacji: 1/250 sek*

Antena: 6.0x0.7cm

Wyjścia: gorąca stopka, port 3.5 mm, port 2.5mm na
wyzwalacz

Waga: 140g

Podłączenie: 1/4" mocowanie na statywie

Zakres temperatur działania: -15—65 °C

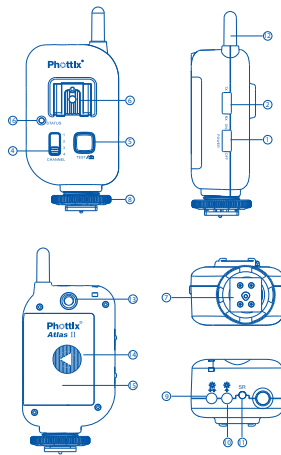
Napięcie wejściowe: 2.2-3.2 V

Zakres temperatur przechowywania: -30—85 °C

Minimalny czas reakcji: 650 us

Компоненты

1. Выключатель питания
2. Переключатель режима приёмник/передатчик
3. Порт постоянного тока
4. Переключатель каналов
5. Кнопка тест/срабатывание затвора
6. Соединение «горячий башмак» для вспышки
7. Соединение «горячий башмак» для фотоаппарата
8. Кольцо крепления
 9. Вход/выход для вспышки
10. Выход для вспышки
11. Порт для спуска затвора
12. Антенна
13. Штативное крепление
14. Батарейная крышка
15. Батарейный отсек
16. Светодиод статуса



Примечание

1. В Phottix Atlas II соединение «горячий башмак» предполагает срабатывание вспышек типа Speedlight, которые приводятся в действие центральным контактом крепления башмака. Некоторые вспышки (Nissin, Sigma и других производителей) реагируют не на центральный контакт, а на дополнительные контакты. Пожалуйста, ознакомьтесь с особенностями срабатывания вспышки в инструкции к ней. Такие вспышки могут срабатывать при помощи кабеля синхронизации PC Sync, если такой тип подключения предусмотрен для данной вспышки. Atlas предназначен для работы в режиме ручной экспозиции и не имеет функции TTL.

2. Atlas II работает только в режиме ручной экспозиции и не поддерживает функции TTL.

3. Во время эксплуатации трансиверы должны быть настроены в режим передатчика или приёмника. Atlas II не способен одновременно выполнять функции передатчика и приёмника.

4. Phottix Atlas II не совместим с его предыдущей версией радиосинхронизатором Phottix Atlas.

Рекомендация: выключите все устройства – вспышки/стробы, фотокамеры и трансиверы Phottix Atlas II – при подключении и отключении устройств.

Совместимость

Синхронизатор Phottix Atlas II обладает

ограниченной совместимостью с беспроводными синхронизаторами вспышек Phottix Odin, Strato II Multi 5-в-1 и Phottix Strato 4-в-1.

1. Передатчик Phottix Odin TCU установленный на Каналы 1, 2, 3 или 4, а также на любую из групп приведёт к срабатыванию Phottix Atlas II настроенный на Каналы 1, 2, 3 или 4. Инные функции передатчика Odin TCU не будут поддерживаться при подключении с Atlas II. Использование передатчика Odin TCU в режиме высокоскоростного спуска (HSS) может привести к некорректной синхронизации при работе с Atlas II.

2. Передатчик Phottix Strato II установленный на Каналы 1, 2, 3 или 4, а также на любую из групп приведёт к

срабатыванию настроенный на канал Каналы 1, 2, 3 или 4.

3. Передатчик Phottix Strato приведёт к срабатыванию Atlas II настроенный на каналы от 1 до 4.

4. Atlas II не приведёт к срабатыванию приёмников Strato II Multi либо Odin.

5. Atlas II приведёт к срабатыванию приёмников Strato.

Установка батарей

1. Нажав на крышку батарейного отсека, отодвиньте его до щелчка.

2. Очистите крышку.

3. Вставьте в отсек батареи типа AA соблюдая полярность.

4. Закройте крышку и установите её в изначальное положение.

Кнопка Тест/Спуск

1. Нажатие кнопки тест/спуск приведёт к срабатыванию в тестовом режиме вспышки/стробы, или произведёт снимок, если Phottix Atlas используется в качестве беспроводного пульта д/у – на Phottix Atlas II выбран режим Tx (режим передатчика).

2. Нажатие кнопки тест/спуск произведёт снимок при использовании трансивера в качестве проводного пульта д/у и подключённым к фотоаппарату при помощи кабеля для аксессуаров Phottix.

3. Для теста: нажмите кнопку тест/спуск – сработают удалённые вспышки подключённые к трансиверам Phottix Atlas II

настроенным в режим приёмника Rx и на один и тот же канал.

Для использования в качестве пульта д/у: смотрите ниже **Использование Phottix Atlas II в качестве дистанционного управления спуском затвора фотоаппарата.**

Диод статуса

1. Диод статуса устройства Phottix Atlas II светится зелёным цветом, когда устройство готово к передаче или принятию сигнала. В момент передачи или приёма сигнала лампочка изменит цвет на красный.

2. При низком уровне питания батареи светодиод статуса будет мигать зелёным светом с частотой 0.5 секунды. Пожалуйста,

замените элементы питания (замена батареи см. выше).

Включение/выключение устройства

1. Для включения Phottix Atlas II – переместите выключатель питания в положение “ON”.
2. Для выключения Phottix Atlas II – переместите выключатель питания в положение “OFF”.

Установка режима Передатчика и Приёмника

1. Установите переключатель режима Передатчик / Приёмник в режим передатчика Tx. В данном случае трансивер может быть закреплён на горячем башмаке

фотоаппарата для синхронизации работы удалённых вспышек, либо использован в качестве беспроводного спуска затвора фотоаппарата.

2. Установите переключатель режима Передатчик / Приёмник в режим приёмника Rx. Трансивер может быть использован в качестве триггера удалённых вспышек или фотоаппаратов, если используется в качестве беспроводного пульта д/у для спуска затвора.

Настройка каналов

1. Phottix Atlas II может работать на четырёх каналах.
2. Переместите Переключатель Каналов на 1,2,3 или 4 для выбора рабочего канала.

3. Убедитесь, что все трансиверы Phottix Atlas II, находящиеся на фотоаппарате и вспышке/стробе, настроены на одинаковом канале.

4. Трансиверы, настроенные на разные каналы, не будут работать вместе.

Подключение к горячему башмаку фотоаппарата

1. Выключите фотоаппарат и трансивер Phottix Atlas II.

2. Плавное уместите трансивер Atlas II на горячем башмаке фотоаппарата.

3. Плотно закрутите кольцо крепления.

4. Установите переключатель режимов Передатчик / Приёмник на трансивере Atlas II в режим Tx (режим передатчика).

5. Включите устройство Phottix Atlas и фотоаппарат.

6. Установите фотоаппарат и вспышку в режим ручной настройки M (Manual mode).

Подключение вспышки к горячему башмаку трансивера Atlas II

1. Выключите вспышку и трансивер Phottix Atlas II.

2. Поместите вспышку на креплении горячего башмака трансивера.

3. Зафиксируйте вспышку при помощи замка крепления вспышки.

4. Установите переключатель режимов Передатчика / Приёмника на трансивере Atlas II в режиме приёмника Rx.

5. Включите трансивер Phottix Atlas II и вспышку.

6. Установите вспышку в режим ручной настройки (manual).

* Иногда при включении Phottix Atlas вспышка может однократно срабатывать.

Подключение вспышки или студийного освещения при помощи кабеля

1. Выключите вспышку/стробу и трансивер Phottix Atlas.

2. Подключите совместимый кабель к порту входа/выхода для вспышки Phottix Atlas II либо выхода для вспышки.

3. Подключите противоположный конец кабеля к вспышке или студийному

осветителю (переходник 6.3мм для студийных осветителей имеется в комплекте).

4. Установите переключатель режимов Передатчик / Приёмник на Atlas II в режим Rx (режим приёмника).

5. Включите вспышку/осветитель, Phottix Atlas II и фотоаппарат.

6. Установите вспышку/осветитель в режим ручной настройки.

* Иногда при включении Phottix Atlas вспышка может однократно срабатывать.

Подключение локальной вспышки на кронштейне (Atlas II приведёт к срабатыванию локальной вспышки на кронштейне и удалённой вспышки/осветителя в ручном режиме подключённые к Phottix Atlas II)

1. Выключите фотоаппарат, вспышку/осветитель и трансивер Phottix Atlas II.
2. Установите Phottix Atlas II на крепление горячий башмак фотоаппарата.
3. Подключите совместимый кабель к порту для вспышки вход/выход Phottix Atlas II или к порту выхода.
4. Противоположный конец кабеля

подключите к порту вспышки PC synch.

5. Установите переключатель режимов Передатчик / Приёмник на Atlas II в режим Tx (режим передатчика).
6. Включите фотоаппарат, Phottix Atlas II и вспышку.
7. Установите фотоаппарат и вспышку в режим ручной настройки M.

* Иногда при включении Phottix Atlas вспышка может однократно срабатывать.

Подключение двух вспышек/студии осветителей

Один Phottix Atlas II может быть использован для «поджигания» двух студийных осветителей либо двух вспышек. Обе вспышки/оба студийные осветителя

должны быть одной марки, модели и электрического напряжения. НЕЛЬЗЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ РАЗНЫЕ ВСПЫШКИ! Вспышки имеют различное спусковое напряжение — используйте вспышки одинаковой марки и модели.

Phottix не несёт ответственность за повреждения, возникшие в результате неправильной эксплуатации устройства.

1. Выключите фотоаппарат, вспышку, и трансвер Phottix Atlas II.
2. Подключите совместимые кабели к порту для вспышки вход/выход либо выход Phottix Atlas II и порту PC Sync на вспышке.
3. Подключите противоположные концы данных кабелей к двум вспышкам или стробам.

4. Включите вспышки/стробы, фотоаппарат и Phottix Atlas II.

5. Установите вспышку в режим ручной настройки.

* Иногда при включении Phottix Atlas вспышка может однократно срабатывать.

***Подключение при помощи кабеля синхронизации PC Sync*
(Вспышка на горячем башмаке фотоаппарата, Atlas II
подключён к порту фотоаппарата синхронизации
работы вспышки PC Synch)***

1. Выключите фотоаппарат, вспышку и трансивер Phottix Atlas II.
2. Вставьте совместимый кабель в порт входа/выхода для вспышки трансивера Phottix Atlas.
3. Подключите другой конец кабеля к порту PC Synch фотоаппарата.
4. Установите переключатель режимов Передатчик / Приёмник на трансивере Atlas II в режим передатчика Tx.

5. Включите фотоаппарат и трансивер Phottix Atlas II. Установите фотоаппарат в режим ручной настройки M.

6. Спуск затвора фотоаппарата приведёт к срабатыванию вспышки установленной на горячей стопке, одновременно высывая сигнал от через порт PC Synch трансиверу Phottix Atlas II. Трансивер Atlas II приведёт к срабатыванию любых удалённых вспышек или строб подключённых к трансиверам Phottix Atlas II настроенных на один и тот же канал и в режим приёмника Rx.

*на совместимых фотоаппаратах

Использование Atlas II в качестве беспроводного пульта д/у для спуска затвора фотоаппарата*

1. Выключите фотоаппарат и трансивер Phottix Atlas II.

2. Подключите соответствующий марке и модели Вашего фотоаппарата кабель для аксессуаров Phottix в порт спуска затвора трансивера Atlas II.

3. Подключите другой конец кабеля к порту дистанционного управления спуска затвора фотоаппарата.

4. Установите переключатель режимов Передатик / Приёмник на трансивере Atlas II в режим приёмника Rx.

5. Включите фотоаппарат и трансивер Phottix Atlas.

6. Ознакомьтесь с инструкциям к Вашему фотоаппарату по вопросам подключения к нему устройства дистанционного управления спуска затвора.

7. Использование второго трансивера Phottix Atlas II в режиме передатчика Tx позволит использовать функцию дистанционного спуска затвора. Кнопка-тест Atlas будет выполнять функцию кнопки спуска затвора — одно нажатие активизирует автофокус и произведёт снимок.

*на совместимых фотоаппаратах

Использовани Phottix Atlas в качестве проводного пульта д/у спуска затвора*

1. Выключите фотоаппарат и трансивер Atlas II.
2. Подключите соответствующий марке и модели Вашего фотоаппарата кабель для аксессуаров Phottix в порт спуска затвора трансивера Atlas II.
3. Подключите другой конец кабеля к порту дистанционного управления спуска затвора фотоаппарата.
4. Включите фотоаппарат и трансивер Phottix Atlas.
5. Ознакомьтесь с инструкциям к Вашему фотоаппарату по вопросам подключения к

нему устройства дистанционного управления спуска затвора.

6. Подключённый трансивер Phottix Atlas II можно будет использовать в качестве проводного пульта д/у спуска затвора. Кнопка тест на Atlas II будет выполнять функцию кнопки спуска – не полное нажатие приводит в действие автофокус, полное нажатие приводит к спуску.

7. Трансивер Atlas II будет функционировать как проводной пульт д/у независимо от того есть ли в нём батареи или нет, и переключатель питания находится в положении On или Off.

*на совместимых фотоаппаратах

Предупреждения

- Не подвергайте данное устройство контакту с влажным или пыльным окружением.
- Не роняйте и давите его.
- Не используйте неблагоприятные химические препараты или растворители для чистки видеискателя. Используйте соответствующую мягкую тряпку и кисточку.
- Помехи: Phottix Atlas II использует радио частоту 2.4 ГГц для передачи и приёма сигнала. Помехи могут создаваться от электрического тока, магнитных полей и радио сигналов. Объекты окружающей среды, такие как высокие здания, стены, деревья, заборы или машины могут повлиять на работоспособность устройства.

Для лучшего результата расположите Atlas II таким образом, чтобы антенна находилась в вертикальном положении. Если радиосинхронизация вспышек не происходит: 1) измените положение автономной вспышки или стробы; 2) измените рабочий канал на трансивере Atlas II.

Технические характеристики

Частота: 2.4 ГГц

Верхние порты: 3.5мм, 2.5мм

Расстояние: 350 м +

C/F порт напряжение: 300В

Каналы: 4 канала

Порт на вспышки напряжения: 300В

Батареи: 2 x AA батареи

Размеры: 3.6x5.3x10.2см

Максимальная скорость синхронизации: 1/250 сек*

Антенна: 6.0x0.7см

Устройства вывода: горячий башмак, порт 3.5мм, порт для спуска затвора 2.5мм.

Вес: 140г

Прикрепление: крепление штатива 1/4

Рабочая температура: -15— 65 °C

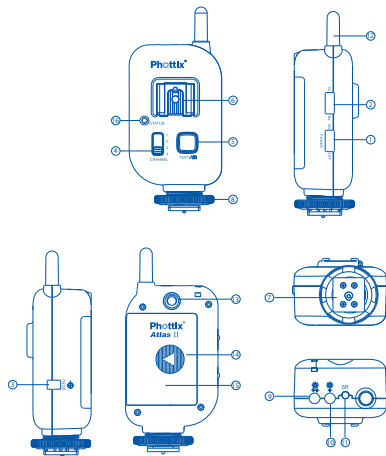
Входное напряжение: 2.2В -3.2В (входное напряжение постоянного тока 5В)

Температура хранения: -30 — 85 °C

Минимальное время реагирования: 650мс

部件

1. 电源开关
2. 发射/接收模式开关
3. DC电源端口
4. 频道选择开关
5. 测试/快门按钮
6. 闪光灯热靴端口
7. 相机热靴端口
8. 锁环
9. 闪光灯输入/输出端口
10. 闪光灯输出端口
11. 快门线端口
12. 天线
13. 三脚架螺口
14. 电池盖
15. 电池仓
16. LED 指示灯



请注意

1. Phottix Atlas II 连接热靴设计为只能触发由中心触点触发的闪光灯，其它一些可能不是由中心热靴触点触发，而是通过特殊的其他触点触发的闪光灯（如日清、适马和其他一些厂家的闪光灯）则不能被触发，触发详情请查阅闪光灯使用手册。不过这些闪光灯可以通过 PC 同步线来触发。
2. Atlas II 只可用于手动曝光模式，它没有 TTL 功能。
3. 发射或接收模式需要通过收发器上的发射 / 接收模式开关设置，Atlas II 不能同时作为发射器和接收器来使用。
4. Phottix Atlas II 将不能与之前的 Phottix Atlas 系闪光灯触发器相兼容。

注意事项：连接或断开装置时，请关闭所

有装置的电源 – 闪光灯 / 影楼灯，相机和 Phottix Atlas II 收发器。

兼容性

Phottix Atlas II 有 限 度 地 与 Phottix Odin、Strato II Multi 5-in-1 和 Phottix Strato 4-in-1 无线触发系统兼容。

1. Phottix Odin 发射器 (TCU) 上 1、2、3 或 4 频道的任何一个组可以触发 Phottix Atlas II 上相对应的 1、2、3 或 4 频道。Odin 发射器的其他功能将不能够与 Atlas II 兼容。使用 Odin 发射器在高速同步模式下使用 Atlas II 可能会导致闪光不同步问题。

2. Phottix Strato II Multi 发射器上 1、2、3 或 4 频道的任何一个组可以触发 Phottix Atlas II 上相对应的 1、2、3 或 4 频道。

3. Phottix Strato 发射器可以触发 Atlas II 上相应的 1 至 4 频道。

4. Atlas II 不能触发 Strato II Multi 或 Odin 接收器。

5. Atlas II 可以触发 Strato 接收器。

安装电池

1. 按住电池盖并按箭头方向向前滑动，电池盖将会开启。

2. 掀开电池盖。

3. 按图所示插入 AA 电池。

4. 关上电池盖并滑回锁定处。

测试 / 快门按钮

1. 当 Phottix Atlas II 设置成 Tx (发射模式)，按下测试 / 快门按钮将会试触发远程闪光灯 / 影楼灯或可将其作为无线遥控

使用来遥控相机拍摄一张照片。

2. 当 Phottix Atlas II 通过一根 Phottix 配件线与相机相连作为有线遥控来使用时，按下测试 / 快门按钮将会拍摄一张照片。

3. 测试方法：按下处于 Tx (发射模式) 的 Phottix Atlas II 上的测试 / 快门按钮 - 与其处于同一频道且设置为 Rx (接收模式) 的 Phottix Atlas II 上相连接的远程闪光灯将会被触发。

对于遥控操作：请参阅以下**将 Atlas II 作为无线遥控使用**和**将 Atlas II 作为有线遥控使用**的详细内容。

LED 指示灯

1. 当 Phottix Atlas II 准备发射或接收信号时，其前面的 LED 指示灯会闪绿光；当信号被传送或接收时，LED 指示灯会闪红光。
2. 电池电量不足时，每 0.5s LED 指示灯就会闪绿光，请更换电池（如上所示）。

开启 / 关闭装置

1. 开启 Phottix Atlas II – 将电源开关滑至“ON”处。
2. 关闭 Phottix Atlas II – 将电源开关滑至“OFF”处。

发射或接收模式设置

1. 将发射 / 接收模式开关滑至 Tx 处，作为发射器使用，此时，Atlas II 可以连接至相机热靴来触发远程闪光灯或作为无线

遥控快门来遥控相机拍摄照片。

2. 将发射 / 接收模式开关滑至 Rx 处，作为接收器使用，此时，Atlas II 可以触发闪光灯或作为无线遥控快门来遥控相机拍摄照片。

频道设置

1. Phottix Atlas II 有四个频道可供设置。
2. 将频道选择开关滑至 1、2、3 或 4 来选择一个频道。
3. 请确保所有与相机和闪光灯 / 影楼灯连接的 Phottix Atlas II 收发器都设置在同一频道上。
4. 处于 Rx（接收模式）的 Atlas II 收发器如果与相机上连接的 Atlas II 的频道不同将不会被触发。

连接至相机热靴插座

1. 关闭相机和 Phottix Atlas II 收发器。
2. 将 Atlas II 插入相机热靴插座。
3. 旋转 Atlas II 锁环直到锁紧。
4. 将 Atlas II 上的发射 / 接收模式开关滑至 Tx (发射模式) 处。
5. 开启 Phottix Atlas II 和相机。
6. 将相机和闪光灯都设置为手动模式。

将一个闪光灯连接至 Atlas II 闪光灯热靴端口

1. 关闭闪光灯及 Phottix Atlas II 收发器。
2. 滑动闪光灯至 Atlas II 闪光灯热靴端口。
3. 根据闪光灯的锁定机制锁定闪光灯。
4. 将 Phottix Atlas II 上的发射 / 接收模式开关滑至 Rx (接收模式) 处。

5. 开启 Phottix Atlas II 和闪光灯。

6. 将闪光灯设置为手动模式。

* 开启 Phottix Atlas II 时闪光灯闪光一次属正常现象。

通过连接线来连接闪光灯或影楼灯

1. 关闭闪光灯 / 影楼灯和 Phottix Atlas II 收发器。
2. 将兼容连接线的一端插入 Phottix Atlas II 闪光灯输入 / 输出端口或闪光灯输出端口。
3. 将线的另一端连接至闪光灯或影楼灯 (内附用于影楼灯的 6.3mm 适配器)。
4. 将 Phottix Atlas II 上的发射 / 接收模式开关滑至 Rx (接收模式) 处。
5. 开启闪光灯 / 影楼灯，Phottix Atlas II

和相机。

6. 将闪光灯 / 影楼灯设置为手动模式。

* 开启 Phottix Atlas II 时闪光灯闪光一次属正常现象。

将一个闪光灯固定在支架上

(Atlas II 将会触发相机旁边支架上的闪光灯和触发连接 Phottix Atlas II 的远程手动模式下的闪光灯 / 影楼灯)

1. 关闭相机，闪光灯 / 影楼灯和 Phottix Atlas II 收发器。

2. 将 Phottix Atlas II 固定在相机的热靴插座上。

3. 将兼容连接线的一端插入 Phottix Atlas II 闪光灯输入 / 输出端口或闪光灯输出端口。

4. 将线的另一端插入闪光灯的 PC 同步端口。

5. 将 Atlas II 上的发射 / 接收模式开关滑至 Tx (发射模式) 处。

6. 开启相机，Phottix Atlas II 和闪光灯。

7. 将相机和闪光灯设置为手动模式。

* 开启 Phottix Atlas II 时闪光灯闪光一次属正常现象。

连接两个闪光灯 / 影楼灯

一个 Phottix Atlas II 可以用来同时触发两个闪光灯 / 影楼灯，但这两个闪光灯 / 影楼灯必须是同一品牌，同一型号和同一电压。切勿使用不同的闪光灯！不同闪光灯的触发电压不同 — 请使用同一品牌和型号的闪光灯。如有误用而造成任何损失，Phottix 概不负责。

1. 关闭相机，闪光灯 / 影楼灯和 Phottix Atlas II 收发器。

2. 将兼容连接线的一端各插入 Atlas II 闪光灯输入 / 输出端口和闪光灯输出端口。

3. 将线的另一端与两个闪光灯 / 影楼灯连接。

4. 将 Phottix Atlas II 上的发射 / 接收模式开关滑至 Rx (接收模式) 处。

5. 开启闪光灯 / 影楼灯，Phottix Atlas II 和相机。

6. 将闪光灯设置为手动模式。

* 开启 Phottix Atlas II 时闪光灯闪光一次属正常现象。

连接至相机 PC 同步端口

(一个闪光灯固定在相机的热靴插座上，将 Atlas II 与相机的 PC 同步端口相连)

1. 关闭相机，闪光灯和 Phottix Atlas II 收发器。

2. 将兼容连接线的一端插入 Phottix Atlas II 闪光灯输入 / 输出端口。

3. 将线的另一端插入相机的 PC 同步端口。

4. 将 Atlas II 上的发射 / 接收模式开关滑至 Tx (发射模式) 处。

5. 开启相机和 Phottix Atlas II。将相机设置为手动模式。

6. 释放相机快门将会触发热靴上的闪光灯，相机通过 PC 同步端口同步发射信号至 Phottix Atlas II，Atlas II 将会触发任一与其处于相同频道且设置为 Rx (接收

模式) 的 Phottix Atlas II 收发器上连接的闪光灯 / 影楼灯。

* 用于相兼容的相机

将 Atlas II 作为无线遥控使用

1. 关闭相机和 Phottix Atlas II 收发器。
2. 将兼容您相机型号的 Phottix 配件线的一端插入 Atlas II 的快门线端口。
3. 将线的另一端插入相机的遥控端口。
4. 将 Atlas II 上的发射 / 接收模式开关滑至 Rx (接收模式) 处。
5. 开启相机和 Phottix Atlas II 收发器。
6. 更多遥控使用设置详情，请查阅相机使用手册。
7. 将另一个 Phottix Atlas II 收发器设置

为 Tx (发射模式)，它将具备无线快门遥控功能。Atlas II 测试按钮此时能够充当快门按钮 – 半按将自动对焦，全按将拍摄一张照片。

* 用于相兼容的相机

将 Atlas II 作为有线遥控使用

1. 关闭相机和 Phottix Atlas II 收发器。
2. 将兼容您相机型号的 Phottix 配件线的一端插入此收发器的快门线端口。
3. 将线的另一端插入相机的遥控端口。
4. 开启相机和 Phottix Atlas II 收发器。
5. 更多遥控使用设置详情，请参阅相机使用手册。
6. 与相机连接的 Phottix Atlas II 收发器将具备有线快门遥控功能。Atlas II 测试

按钮能够充当快门按钮 – 半按将自动对焦，全按将拍摄一张照片。

7. Atlas II 收发器在开机，关机，装有电池，不装电池的情况下都可以作为有线遥控来使用。

* 用于相兼容的相机

流，磁场和无线电的影响，还可受诸如大型建筑或墙壁，大树，栅栏，汽车等周边事物的影响。为了得到最佳效果，请把 Atlas II 置于合适位置，使其天线垂直。如果您发现您的闪光灯未能被触发：1) 请改变远程闪光灯或影楼灯的位置；2) 请改变 Atlas II 收发器的频道。

警语

- 本产品属精密电子仪器，请注意防潮防尘。
- 不要摔落或碰撞。
- 不要用化学或有机溶剂清洁机身，请用柔软干净的布或镜头纸对其外表面进行擦拭。
- 干扰：Phottix Atlas II 以 2.4GHz 传送和接收无线电信号。它的执行将会受到电

技术参数

频率 : 2.4 GHz

顶部端口 : 3.5mm, 2.5mm

距离 : 350m +

C/F 端口电压处理 : 300V

频道 : 4 个频道

闪光灯端口电压处理 : 300V

电池 : 2 x AA 电池

主体尺寸 : 3.6x5.3x10.2cm

最快同步速度 : 1/250s

天线 : 6.0x0.7cm

输出 : 热靴 · 3.5 mm 端口 · 2.5 mm 快门线端口

重量 : 140g

固定方式 : 1/4 英寸三脚架螺口

工作温度 : -15—65 °C

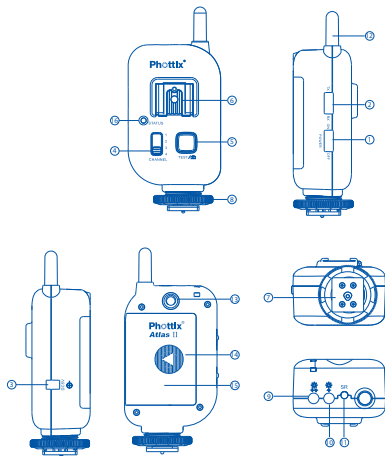
输入电压 : 2.2-3.2V (DC 输入电压 : 5V)

储存温度 : -30—85 °C

最小响应时间 : 650 us

零部件

1. 電源開關
2. 發射/接收模式開關
3. DC電源埠
4. 頻道選擇開關
5. 測試/快門按鈕
6. 閃光燈熱靴埠
7. 相機熱靴埠
8. 鎖環
9. 閃光燈輸入/輸出埠
10. 閃光燈輸出埠
11. 快門線埠
12. 天線
13. 三腳架螺口
14. 電池蓋
15. 電池倉
16. LED 指示燈



請注意

1. Phottix Atlas II 連接熱靴設計為只能觸發由中心觸點觸發的閃光燈，其它一些可能不是由中心熱靴觸點觸發，而是通過特殊的其他觸點觸發的閃光燈（如日清，適馬和其他一些廠家的閃光燈）則不能被觸發，觸發詳情請查閱閃光燈使用手冊。不過這些閃光燈可以通過 PC 同步線來觸發。
2. Atlas II 只可用於手動曝光模式，它沒有 TTL 功能。
3. 發射或接收模式需要通過收發器上的發射 / 接收模式開關設置，Atlas II 不能同時作為發射器和接收器來使用。
4. Phottix Atlas II 將不能與之前的 Phottix Atlas 系閃光燈觸發器相容。

注意事項：連接或斷開裝置時，請關閉所

有裝置的電源 – 閃光燈 / 影樓燈，相機和 Phottix Atlas II 收發器。

相容性

Phottix Atlas II 有 限 度 地 與 Phottix Odin，Strato II Multi 5-in-1 和 Phottix Strato 4-in-1 無線觸發系統相容。

1. Phottix Odin 發射器（TCU）上 1，2，3 或 4 頻道的任何一個組可以觸發 Phottix Atlas II 上相對應的 1，2，3 或 4 頻道。Odin 發射器的其他功能將不能夠與 Atlas II 相容。使用 Odin 發射器在高速同步模式下使用 Atlas II 可能會導致閃光不同步問題。
2. Phottix Strato II Multi 發射器上 1，2，3 或 4 頻道的任何一個組可以觸發 Phottix Atlas II 上相對應的 1，2，3 或 4 頻道。

3. Phottix Strato 發射器可以觸發 Atlas II 上相應的 1 至 4 頻道。
4. Atlas II 不能觸發 Strato II Multi 或 Odin 接收器。
5. Atlas II 可以觸發 Strato 接收器。

安裝電池

1. 按住電池蓋並按箭頭方向向前滑動，電池蓋將會開啟。
2. 掀開電池蓋。
3. 按圖所示插入 AA 電池。
4. 關上電池蓋並滑回鎖定處。

測試/快門按鈕

1. 當 Phottix Atlas II 設置成 Tx (發射模式)，按下測試 / 快門按鈕將會試觸發遠端閃光燈 / 影樓燈或可將其作為無線遙控

使用來遙控相機拍攝一張照片。

2. 當 Phottix Atlas II 通過一根 Phottix 配件線與相機相連作為有線遙控來使用時，按下測試 / 快門按鈕將會拍攝一張照片。

3. 測試方法：按下處於 Tx (發射模式) 的 Phottix Atlas II 上的測試 / 快門按鈕－與其處於同一頻道且設置為 Rx (接收模式) 的 Phottix Atlas II 上相連接的遠端閃光燈將會被觸發。

對於遙控操作：請參閱以下**將Atlas II作為無線遙控使用**和**將Atlas II作為有線遙控使用**的詳細內容。

LED 指示燈

1. 當 Phottix Atlas II 準備發射或接收信號時，其前面的 LED 指示態燈會閃綠光；

當信號被傳送或接收時，LED 指示燈會閃紅光。

2. 電池電量不足時，每 0.5s LED 指示燈就會閃綠光，請更換電池（如上所示）。

開啟/關閉裝置

1. 開啟 Phottix Atlas II – 將電源開關滑至“ON”處。
2. 關閉 Phottix Atlas II – 將電源開關滑至“OFF”處。

發射或接收模式設置

1. 將發射 / 接收模式開關滑至 Tx 處，作為發射器使用，此時，Atlas II 可以連接至相機熱靴來觸發遠端閃光燈或作為無線遙控快門來遙控相機拍攝照片。
2. 將發射 / 接收模式開關滑至 Rx 處，作

為接收器使用，此時，Atlas II 可以觸發閃光燈或作為無線遙控快門來遙控相機拍攝照片。

頻道設置

1. Phottix Atlas II 有四個頻道可供設置。
2. 將頻道選擇開關滑至 1、2、3 或 4 來選擇一個頻道。
3. 請確保所有與相機和閃光燈 / 影樓燈連接的 Phottix Atlas II 收發器都設置在同一頻道上。
4. 處於 Rx（接收模式）的 Atlas II 收發器如果與相機上連接的 Atlas II 的頻道不同將不會被觸發。

連接至相機熱靴插座

1. 關閉相機和 Phottix Atlas II 收發器。

2. 將 Atlas II 插入相機熱靴插座。
3. 旋轉 Atlas II 鎖環直到鎖緊。
4. 將 Atlas II 上的發射 / 接收模式開關滑至 Tx (發射模式) 處。
5. 開啟 Phottix Atlas II 和相機。
6. 將相機和閃光燈都設置為手動模式。

將一個閃光燈連接至Atlas II閃光燈熱靴埠

1. 關閉閃光燈及 Phottix Atlas II 收發器。
2. 滑動閃光燈至 Atlas II 閃光燈熱靴埠。
3. 根據閃光燈的鎖定機制鎖定閃光燈。
4. 將 Phottix Atlas II 上的發射 / 接收模式開關滑至 Rx (接收模式) 處。
5. 開啟 Phottix Atlas II 和閃光燈。
6. 將閃光燈設置為手動模式。

* 開啟 Phottix Atlas II 時閃光燈閃光一次屬正常現象。

通過連接線來連接閃光燈或影樓燈

1. 關閉閃光燈 / 影樓燈和 Phottix Atlas II 收發器。
2. 將相容連接線的一端插入 Phottix Atlas II 閃光燈輸入 / 輸出埠或閃光燈輸出埠。
3. 將線的另一端連接至閃光燈或影樓燈 (內附用於影樓燈的 6.3mm 適配器) 。
4. 將 Phottix Atlas II 上的發射 / 接收模式開關滑至 Rx (接收模式) 處。
5. 開啟閃光燈 / 影樓燈、Phottix Atlas II 和相機。
6. 將閃光燈 / 影樓燈設置為手動模式。

* 開啟 Phottix Atlas II 時閃光燈閃光一次屬正常現象。

將一個閃光燈固定在支架上 (Atlas II 將會觸發相機旁邊支架上的閃光燈和觸發連接 Phottix Atlas II 的遠端手動模式下的閃光燈/影樓燈)

1. 關閉相機，閃光燈 / 影樓燈和 Phottix Atlas II 收發器。
2. 將 Phottix Atlas II 固定在相機的熱靴插座上。
3. 將相容連接線的一端插入 Phottix Atlas II 閃光燈輸入 / 輸出埠或閃光燈輸出埠。
4. 將線的另一端插入閃光燈的 PC 同步埠。
5. 將 Atlas II 上的發射 / 接收模式開關滑至 Tx (發射模式) 處。

6. 開啟相機，Phottix Atlas II 和閃光燈。

7. 將相機和閃光燈設置為手動模式。

* 開啟 Phottix Atlas II 時閃光燈閃光一次屬正常現象。

連接兩個閃光燈/影樓燈

一個 Phottix Atlas II 可以用來同時觸發兩個閃光燈 / 影樓燈，但這兩個閃光燈 / 影樓燈必須是同一品牌，同一型號和同一電壓。切勿使用不同的閃光燈！不同閃光燈的觸發電壓不同 — 請使用同一品牌和型號的閃光燈。如有誤用而造成任何損失，Phottix 將概不負責。

1. 關閉相機，閃光燈 / 影樓燈和 Phottix Atlas II 收發器。
2. 將相容連接線的一端各插入 Atlas II 閃光燈輸入 / 輸出埠和閃光燈輸出埠。

3. 將線的另一端與兩個閃光燈 / 影樓燈連接。

4. 將 Phottix Atlas II 上的發射 / 接收模式開關滑至 Rx (接收模式) 處。

5. 開啟閃光燈 / 影樓燈，Phottix Atlas II 和相機。

6. 將閃光燈設置為手動模式。

* 開啟 Phottix Atlas II 時閃光燈閃光一次屬正常現象。

連接至相機PC同步埠

(一個閃光燈固定在相機的熱靴插座上，將Atlas II與相機的PC同步埠相連)

1. 關閉相機，閃光燈和 Phottix Atlas II 收發器。

2. 將相容連接線的一端插入 Phottix

Atlas II 閃光燈輸入 / 輸出埠。

3. 將線的另一端插入相機的 PC 同步埠。

4. 將 Atlas II 上的發射 / 接收模式開關滑至 Tx (發射模式) 處。

5. 開啟相機和 Phottix Atlas II。將相機設置為手動模式。

6. 釋放相機快門將會觸發熱靴上的閃光燈，相機通過 PC 同步埠同步發射信號至 Phottix Atlas II。Atlas II 將會觸發任一與其處於相同頻道且設置為 Rx (接收模式) 的 Phottix Atlas II 收發器上連接的閃光燈 / 影樓燈。

* 用於相容的相機

將Atlas II作為無線遙控使用

1. 關閉相機和 Phottix Atlas II 收發器。

2. 將相容您相機型號的 Phottix 配件線的一端插入 Atlas II 的快門線埠。
3. 將線的另一端插入相機的遙控埠。
4. 將 Atlas II 上的發射 / 接收模式開關滑至 Rx (接收模式) 處。
5. 開啟相機和 Phottix Atlas II 收發器。
6. 更多遙控使用設置詳情，請查閱相機使用手冊。
7. 將另一個 Phottix Atlas II 收發器設置為 Tx (發射模式)，它將具備無線快門遙控功能。Atlas II 測試按鈕能夠充當快門按鈕 – 半按將自動對焦，全按將拍攝一張照片。

* 用於相容的相機

將Atlas II作為有線遙控使用

1. 關閉相機和 Phottix Atlas II 收發器。
2. 將相容您相機型號的 Phottix 配件線的一端插入此收發器的快門線埠。
3. 將線的另一端插入相機的遙控埠。
4. 開啟相機和 Phottix Atlas II 收發器。
5. 更多遙控使用設置詳情，請參閱相機使用手冊。
6. 與相機連接的 Phottix Atlas II 收發器將具備有線快門遙控功能。Atlas II 測試按鈕能夠充當快門按鈕 – 半按將自動對焦，全按將拍攝一張照片。

7. Atlas II 收發器在開機，關機，裝有電池，不裝電池的情況下都可以作為有線遙控來使用。

* 用於相容的相機

警語

- 本產品屬精密電子儀器，請注意防潮防塵。
- 不要摔落或碰撞。
- 不要用化學或有機溶劑清潔機身，請用柔軟乾淨的布或鏡頭紙對其外表面進行擦拭。
- 干擾：Phottix Atlas II 以 2.4GHz 傳送和接收無線電信號。它的執行將會受到電流，磁場和無線電的影響，還可受諸如大型建築或牆壁，大樹，柵欄，汽車等周邊事物的影響。為了得到最佳效果，請把 Atlas II 置於合適位置，使其天線垂直。如果您發現您的閃光燈未能被觸發：1) 請改變遠程閃光燈或影樓燈的位置；2) 請改變 Atlas II 收發器的頻道。

技術參數

頻率：2.4 GHz

頂部埠：3.5mm, 2.5mm

距離：350m +

C/F埠電壓處理：300V

頻道：4 個頻道

閃光燈埠電壓處理：300V

電池：2 x AA電池

主體尺寸：3.6x5.3x10.2cm

最快同步速度：1/250s

天線：6.0x0.7cm

輸出：熱靴，3.5 mm 埠，2.5 mm快門線埠

重量：140g

固定方式：1/4英尺三腳架螺口

工作溫度：-15—65 °C

輸入電壓：2.2-3.2V (DC 輸入電壓: 5V)

儲存溫度：-30—85 °C

最小回應時間：650 us